



Es lebe die Freundschaft! Am vergangenen Wochenende wurde die Städtepartnerschaft mit Moneglia gefeiert. Seit 15 Jahren pflegt Engen die Verbundenheit mit dem ligurischen Städtchen. Bei einem geselligen Abend zur Musik der Zimmerholzer Band »Nope« konnten sich die BürgerInnen aus Engen und Moneglia kennenlernen. Am Samstag gab es viele Angebote für die Gäste - von der Kirchturmbesteigung über eine Stadtführung bis hin zum Speerwerfen und Wurstmachen. Abends fand der Festakt zum Jubiläum statt, zu dem auch die Bürgermeister der Partnerstädte Trilport und Pannonhalma gekommen waren. Am Sonntag schlenderte man über den Ostermarkt, bevor es wieder »Arrivederci« hieß und die italienischen Freunde an der Stadthalle verabschiedet wurden. Zum Gruppenfoto stellten sich: (von links) Gabor Vas (BM Pannonhalma), Claudio Magro (BM Moneglia), Bürgermeister Frank Harsch, Jean Michel Morer (BM Trilport) und Gastredner MdB Andreas Jung. Mehr zum Moneglia-Wochenende auf den Seiten 8 bis 11. Bild: Rauser

### **AWO-Ortsverein Engen** Ostercafé

Engen. Heute, Mittwoch, 20. März, findet ab 14 Uhr ein Ostercafé in der AWO-Begegnungsstätte, Sammlungsgasse 11, statt. Auch Nichtmitglieder sind immer herzlich willkommen.

### **NZ Engen** Zunfthock

Engen. Am kommenden Freitag, 22. März, findet ab 19 Uhr für alle Mitglieder der Narrenzunft ein Zunfthock in der Narrenstube statt. Der Zunfthock soll zum Austauschen und Diskutieren der letzten Fasnet sein. Lob, Kritik und Verbesserungsvorschläge für die kommende Fasnet sind willkommen

### Glockästupfer Bittelbrunn

### Hauptversammlung

Bittelbrunn. Am Mittwoch, 27. März, findet die Generalversammlung der Bittelbrunner Glockästupfer 1990 statt. Beginn ist um 20 Uhr im Proberaum in der Petersfelshalle Bittelbrunn.

Aktive und passive Mitglieder, Freunde und Interessierte sind herzlich eingeladen. Eventuelle Anträge von Vereinsmitgliedern bitte bis 25. März schriftlich beim Vorstand einreichen. Auf Tagesordnung der stehen neben Berichten zum vergangenen Vereinsjahr auch Neuwahlen in der Vorstandschaft sowie Ehrungen.

### **Unser buntes Engen** Mitgliederversammlung

Engen. Der Verein »Unser buntes Engen« lädt am Montag, 15. April, 19 Uhr, im Katholischen Gemeindezentrum zur Mitgliederversammlung. Um vorherige Anmeldung unter info@unserbuntes-engen.de wird gebeten. Änderungsanträge zur Tagesordnung können bis zum 10.April gestellt werden. Auf der Tagesordnung: stehen anderem der Bericht des Vorstands, Neuwahlen und aktuelle Informationen.

### Förderverein der **Grundschule Welschingen** Hauptversammlung

Welschingen. Der Förderverein der Grundschule Welschingen lädt alle Mitglieder, Freunde und Gäste zur Jahreshauptversammlung ein. Diese findet am Freitag, 12. April, um 19.30 Uhr in der Grundschule Welschingen statt. Anträge sind bis Freitag, 5. April schriftlich einzureichen an Susanne Samyn, Heinrich-Heine-Ring 3, 78234 Engen. Der Förderverein freut sich auf zahlreiche Gäste.

### Musikverein Anselfingen Jahreshauptversammlung

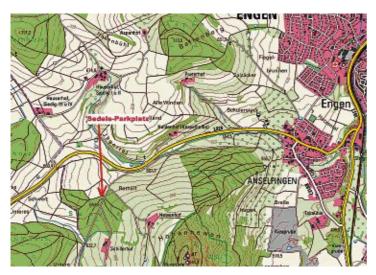
20. März 2024

Anselfingen. Am kommenden Freitag, 22. März, findet im Schützenhaus Anselfingen um 20 Uhr die diesjährige Hauptversammlung des MV Anselfingen statt. Neben den Berichten von Schriftführer, Kassier und Vorstand stehen auch Teil-Neuwahlen der Vorstandschaft (Vorsitzende, Kassier und Beisitzer) auf der Tagesordnung, sowie ein Ausblick auf das Vereinsjahr 2024. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins sind herzlich willkommen.

### FFW Jugendabteilung Schrottsammlung

Engen. Am kommenden Samstag, 23. März, führt die Jugendfeuerwehr Engen ihre alljährli-Schrottbringsammlung durch. Das Altmaterial kann von 8 bis 15 Uhr auf dem Eugen-Schädler-Areal abgegeben werden. Nicht angenommen werden Kühlschränke, Kühltruhen, Autoreifen mit Felgen sowie Öl-Öfen, die nicht durch eine Spezialfirma gereinigt wurden.





### Anmeldung zur Baumpflanzaktion

Anmeldungen für die Baumpflanzaktion in **Anselfingen** werden **bis 20. März** entgegengenommen.

An die Stadt Engen, Stadtkämmerei, Spendgasse 1, 78234 Engen Fax: 07733/502-255, E-Mail: TGleichauf@engen.de

Vorname	Nachname
 Telefonnummer	E-Mail
Ich/Wir nehme/n mit aktion am <b>Samstag, 23. M</b> ä	Personen an der Baumpflanz- irz um 9 Uhr in Anselfingen, Distrikt

Sedele teil.

### **Abfalltermine**

Montag, Samstag,	25.03. 30.03.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile Grünschnittabgabe: 10:30-14 Uhr, Engen,
		Eugen-Schädler-Straße
Dienstag,	02.04.	Biomüll Ortsteile
Mittwoch,	03.04.	Biomüll Engen
Donnerstag,	04.04.	Restmüll Engen und Ortsteile
Donnerstag,	11.04.	Gelber Sack Engen und Ortsteile
Samstag,	13.04.	Grünschnittabgabe:
		10:30-14 Uhr, Engen,
		Eugen-Schädler-Straße
Montag,	15.04.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	16.04.	Biomüll Engen

**Nähere Infos** beim Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731 931561, www.mzv-hegau.de

**Glascontainerentsorgung:** REMONDIS Süd GmbH, Telefon 0751 36191-39

Restmüllsäcke und Banderolen für Rest- und Biomüll: erhältlich beim Edeka Markt Holzky, Hegaustraße 5A

**Gelbe Säcke:** erhältlich Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13, vor dem Geschäft und SESAM Dorfladen, Maierbachstr. 14a in Neuhausen. Es sollten nur haushaltsübliche Mengen mitgenommen werden.

### Baumpflanzaktion

### Am 23. März in Anselfingen

Anselfingen. Im Stadtwald Engen werden unter Beteiligung der Bürgerschaft am Samstag, 23. März, Bäume gepflanzt. Die Engener Bevölkerung und alle Interessierten sind zur Pflanzung der Bäume herzlich eingeladen. Die Pflanzaktion im Sedele in Anselfingen wird auf zwei Teilflächen durchgeführt. Im Norden handelt es sich um eine Neuaufforstung als Ausgleich für einen Radwege-Neubau. Im Süden wird eine lückenhafte Naturverjüngung mit Eiche, Wildbirne, Douglasie ergänzt. Ziele sind klimastabile Mischbestände mit standortgerechten Baumarten. Es sollen 1.300 Bäume gepflanzt werden. Die Pflanzaktion ist aufgrund der Flächengröße auf 50 Personen beschränkt. Die Aktion beginnt um 9 Uhr und dauert bis circa 12 Uhr. Treffpunkt für die Baumpflanzaktion in Anselfingen ist am Wanderparkplatz Sedele. Der Weg wird ausgeschil-Ansprechpartner: Stadtkämmerei, Tanja Gleichauf, Telefon 07733/502-225, E-

Mail: TGleichauf@engen.de. Ansprechpartner vor Ort am Tag der Pflanzaktion: Revierleiter Thomas Hertrich, Mobil: 0175/7247923.

#### Hinweise/Gefahrenbelehrung:

- Kinder unter 14 Jahren dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen mitarbeiten.
- Während des Aktionstages bewegt man sich im Wald. Der Boden ist uneben. Äste und Baumstümpfe erschweren das Fortbewegen, weswegen festes Schuhwerk getragen werden muss und stets auf den Weg geachtet werden soll.
- Wetterfeste Kleidung wird empfohlen.
- Für beschädigte Kleidung kann keine Haftung übernommen werden.
- Auch wenn auf der aufzuforstenden Fläche nicht mehr viel Unterholz steht, wird den Teilnehmern empfohlen, sich nach Ende der Pflanzaktion nach Zecken abzusuchen.
- Einen Spaten (Hohlspaten) und gute Arbeitshandschuhe sind mitzubringen.



Das Forstamt Engen erstellte über die Wintermonate für den Kindergarten St. Martin zwei neue Sitzbänke und gestaltete diese sehr kunstvoll als Krokodile. Etienne Kinninger (rechts), Auszubildender des Forstamtes, fertigte die Krokodilbänke im Rahmen seiner Ausbildung an. Nun konnten die tollen Krokodile endlich den Kindern im Kindergarten übergeben werden. Zusammen mit seinem Ausbilder Gerd Schneider (links) wurden die Bänke im Garten des Kindergartens aufgestellt. Die Kinder freuen sich sehr über die tollen neuen Sitzkrokodile und waren sich sofort einig, dass diese einfach spitze sind. Die ErzieherInnen und Kinder des Kindergartens St. Martin bedanken sich ganz herzlich bei den beiden für die schönen neuen Krokodilbänke.

### Veranstaltungen

**AWO,** Osterkaffee, Mittwoch, 20. März, 14 Uhr, Begegnungsstätte **Wochenmarkt,** Donnerstag, 21. März, 8 bis 12 Uhr, Marktplatz **RSV Neuhausen,** Jahreshauptversammlung, Freitag, 22. März, 20 Uhr, Bürgerhaus Neuhausen

#### Herzlichen Dank

an alle Marktteilnehmer, deren besonderes Kunsthandwerk und vielfältiges Verpflegungsangebot den diesjährigen 24. Ostermarkt der Stadt Engen ausgemacht haben. Ein herzliches Dankeschön gilt auch den Altstadthändlern, die die wirtschaftsfördernde Chance des Ostermarktes zur Steigerung der Umsatzzahlen erkannt und zum guten Gelingen des Marktgeschehens beigetragen haben.

Des Weiteren gebührt unser ausdrücklicher Dank den Organisatoren von der Stadtverwaltung Engen. In monatelanger Vorbereitung ermöglichten sie einen reibungslosen Verlauf der Veranstaltung.

Auch bei den freiwilligen Helfern, dem städtischen Bauhof, der Feuerwehr und dem Deutschen Roten Kreuz möchten wir uns bedanken. Die Durchführung des Ostermarkts wäre ohne ihren Einsatz nicht möglich.

Den Bewohnern der Altstadt möchten wir für ihre Geduld und ihr Verständnis, hinsichtlich des Aufbaus, den verschiedenen Beeinträchtigungen während der Veranstaltung und des Abbaus bis zum Abend danken.

Ihr

Frank Harsch Bürgermeister

### Rauhaardackel >> Lumpi <<

#### Traumstunde am Montag, 8. April

Engen. Vorhang auf für Lumpi, den Rauhaardackel, den Ralf Caspers (Sendung mit der Maus) geschaffen hat. Eberhard Höhn liest Kindern ab vier Jahren das witzige Bilderbuch in der Traumstunde am Montag, 8. April, um 15 Uhr vor. Im Anschluss gibt es eine kleine Spielaktion.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um verbindliche An-

meldungen ab Donnerstag in der Bibliothek oder unter Telefon 07733/501839 gebeten.

Zum Inhalt der Geschichte: Lumpi räumt sein Körbchen auf und stellt sein Lieblingsbuch ins Regal. Darin geht es um einen Bösewicht, der wie ein Schatten durch die Gegend huscht und allen einen gehörigen Schrecken einjagt. Da entdeckt Lumpi plötzlich etwas hinter sich.



Das witzige Bilderbuch »Der ganze Wald schnarcht schon bald« wurde von Bärbel Oetken in der Vorlesestunde »Mit Zwei dabei« am vergangenen Montag vorgelesen: Zur Übernachtungsparty auf dem Ast fanden sich immer mehr Tiere ein, bis am Ende der dicke Bär den Ast gänzlich zum Umknicken brachte. Im Anschluss füllten sich alle Kinder ein Duftsäckchen mit Lavendel, das, schön bestempelt, für guten Schlaf sorgen soll. Ein passendes Fingerspiel rundete die Veranstaltung ab.

Bild: Stadt Engen

### Narrenzunft Hasenbühl Jahreshauptversammlung

Anselfingen. Am Samstag, 23. März, 20 Uhr, lädt der Narrenverein Hasenbühl alle Mitglieder, Freunde und Gönner zur diesjährigen Jahreshauptversammlung in das Schützenhaus Anselfingen ein.

Auf der Tagesordnung stehen Berichte und Neuwahlen. Ȇber zahlreiches Erscheinen würden wir uns freuen«, lässt die Vorstandschaft wissen.

### Wochenmarkt

Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr auf dem Marktplatz

### Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

Kunstausstellung: »Fortsetzung« von Christian Brandl

Zu sehen bis 7. April

**Dauerausstellungen:** Stadtgeschichte, Archäologische Abteilung

Der rückwärtige Teil der Stadtgeschichte wegen Maßnahmen zur Modernisierung der Haustechnik bis auf Weiteres geschlossen.

Öffnungszeiten: Di.-Fr. 14-17 Uhr, Sa.+ So. 11-18 Uhr

Eintritt: 3 Euro, ermäßigt 2 Euro



#### Öffnungszeiten

Mo.-Sa. 8.00-12.30 Uhr Mo.- Mi. 14.00-18.00 Uhr Do. + Fr. 14.00-22.00 Uhr

Schwarzwaldstraße 2a · Engen Tel. 07733/5422 · Fax 3173 www.weinhaus-gebhart.de





>>Ich bin einer von Ihnen«, begrüßte Bürgermeister Frank Harsch die zahlreichen Neubürgerinnen und Neubürger am vergangenen Mittwochabend im Engener Museum. Schließlich sei auch er erst 2023, nach seiner Wahl, in den Hegau gekommen. Der Einladung zum traditionellen Neubürgerempfang waren sehr viele interessierte neue EngenerInnen gefolgt. Fast 1.000, genauer: 995 Zuzügler, gab es 2023. Zur Zeit zählt Engen somit 11.726 EinwohnerInnen. Engen sei eine sehr attraktive Stadt, betonte der Bürgermeister: »Wir haben Kindergärten, Schulen, Arbeitsplätze, viele Feste und ein lebendiges Vereinsleben mit über 100 Vereinen«, zählte Harsch auf. Die rege Vereinslandschaft böte den ideale Einstieg, um neue Menschen kennenzulernen und Freundschaften schließen zu können: »Kontakte sind das Wichtigste, um hier schnell anzukommen«, so der Bürgermeister. Mit Infomaterial und Werbemittel gut ausgestattet (Bild rechts) konnten die NeubürgerInnen mit dem Stadtoberhaupt und den Vertretern des Hauptamts (Jochen Hock), des Bürgerbüros (Thomas Maier) und der Stadtwerke (Peter Sartena) sowie Gerhard Steiner von der UWV als Vertreter der Kommunalpolitik ins Gespräch kommen, ein Glas Sekt oder Saft genießen und sich von Kulturamtsleiter Dr. Velten Wagner in die Bilderwelt von Christian Brandls Ausstellung »Fortsetzung« einführen lassen.

Fleisch & Feines aus dem Hegau

Metzgerei Eckes Engens leckere Adresse

Scheffelstr. 2 Tel. 07733/5272, Fax 6072

<u>Steakeria</u> ... mal wieder so ein richtig saftiges Steak:

#### **Kalbshüftsteak**

mager und saftig

100 g **2,99 €** 

#### **Truthahn-Bärlauchsteak**

so frühlingshaft würzig

100 g **1,79 €** 

#### **Entrecôte**

mit rosa Beeren mariniert

100 g **2,90 €** 

### <u>Minutensteak</u>

vom Rumpsteak

100 g **3,65 €** 

#### **Schweinenackensteak**

mariniert mit Pfeffer & Paprika

100 g **1,69 €** 

### **Lammkeulensteak**

in feiner Burgundermarinade

100 g **3,29 €** 

#### **Hubertussteak**

mit Pfifferlingen, Lauch und Zwiebel

100 g **1,75 €** 

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### >>Wir gemeinsam, für ein sauberes Engen«

### Engens vierte Stadtputzete am Samstag, 27. April

Engen. Diesen Slogan möchte die Stadt Engen nutzen und viele freiwillige Helfer mobilisieren, um an der diesjährigen Stadtputzete mitzuwirken. Es wäre schön, wenn sich viele SchülerInnen, Vereinsmitglieder und auch Bürgerinnen und Bürger daran beteiligen würden, denn nur gemeinsam kann die Stadt Engen attraktiv und sauber gehalten werden. Die Stadtputzete findet am Samstag, 27. April, von 9 bis 12 Uhr statt. Treffpunkt ist um 9 Uhr an der Stadthalle Engen.

### Bitte Warnweste mitbringen

Die Stadt Engen stellt Müllsäcke, Greifzangen und Handschuhe zur Verfügung, eine Warnweste sollte mitgebracht werden. Für alle Helferinnen und Helfer, ob groß oder klein, gibt es zum Abschluss wieder ein kostenloses Vesper als Dankeschön. Wer sich beteiligen möchte, darf sich gerne im Stadtbauamt bei Svenja Greco oder Iris Kirchner unter der

Telefonnummer 07733/502-241 oder per E-Mail an sgreco@en gen.de oder ikirchner@engen. de anmelden. Im letzten Jahr war die Stadtputzete ein voller Erfolg. Viele fleißige Helfer jeden Alters versammelten sich, um die Straßen Engens von Abfall und Müll zu befreien.

#### Für eine schöne und saubere Stadt

Der Container vom Bauhof war am Ende gut mit Müll gefüllt. Schrottteile, Papierreste, Flaschen und vieles Weitere sammelte sich in den Müllsäcken der Helferinnen und Helfer. Obwohl es zahlreiche Möglich-

Obwohl es zahlreiche Möglichkeiten gibt, Müll fachgerecht zu
entsorgen, sind sich viele Menschen nicht bewusst, welchen
Schaden weggeworfene
Getränkedosen, achtlos entsorgtes Verpackungsmaterial
im Wald oder sogar ein verrostetes Fahrrad, ein Benzinkanister oder ein Grill im Feld anrichten können. Zum einen ist der

Anblick alles andere als schön, zum anderen ist es ein Eingriff in die Natur.

Daher ist es von großer Bedeutung, insbesondere Kinder und Jugendliche frühzeitig für den Schutz der Umwelt und der Natur zu sensibilisieren. Jedes Jahr zeigt sich aufs Neue, wie wichtig und sinnvoll diese Aktion ist, wenn ganze Berge von Müll eingesammelt werden.

### Große und kleine HelferInnen sind willkommen

Die Stadtputzete findet am Samstag, 27. April, von 9 bis 12 Uhr statt. Treffpunkt ist um 9 Uhr an der Stadthalle Engen. Anmeldung: im Stadtbauamt bei Svenja Greco oder Iris Kirchner unter der Telefonnummer 07733/502-241 oder per E-Mail an sgreco@engen.de oder ikirchner@engen.de

### »Ein Aushängeschild für Welschingen«

### Der Hohenhewenchor wird 140 Jahre - gefeiert wird mit einer Matinée am 23. Juni



Mit Liedern eröffnete und beendete der Hohenhewenchor die Jahresversammlung

Bilder: Rauser

Das Jahr 1884: Die Industrialisierung ist in vollem Gange, die Krankenversicherung für Arbeiter in Deutschland tritt in Kraft, Vincent van Gogh prägte die Ära des Impressionismus - und in Welschingen wurde der Hohenhewenchor gegründet, der somit in diesem Jahr seinen 140. Geburtstag feiern kann.

Welschingen (rau). Insgesamt 75 Mitglieder, davon 27 aktive, zählt der Chor. Und er kann mit einem bewährten Vorstandsteam in das Jubiläumsjahr starten: Die Vorsitzende Katrin Hirt, ihre Stellvertreterin Ursula Lock, Kassenwartin Conny Wikenhauser und Schriftführerin Gabriele Vey wurden bei der Neuwahl im Amt bestätigt. Mit einer großen Matinée soll der Geburtstag am 23. Juni ab 11 Uhr in der Alten Kirche in Welschingen gefeiert werden. In den Jahresberichten, verlesen von Ursula Lock - Schriftführerin Gabriele Vey war verhindert sowie von Katrin Hirt wurde ein Überblick über die rege Vereinstätigkeit gegeben. Beim Festakt zur Partnerschaftsfeier mit Engens ungarischer Partnerstadt Pannonhalma im Mai waren die SängerInnen ganz vorne mit dabei. Ende Juli hatte der Chor zur Matinée geladen, wo sie von Bette Midler bis Mozart Songs und Werke für jeden Geschmack präsentierten. Das Vereinsleben wurde beim Chorausflug nach Tirol im September gepflegt und man sang beim Jubiläumskonzert des Männerchors in Raithaslach.

Mit dem »Klingenden Herbst«, dem Jahreskonzert im Oktober, der musikalischen Untermalung des DRK-Seniorennachmittags und dem Adventscafé fand das Jahr sein Ende. Chorleiterin Marianne Wikenhauser hob in ihrem Rückblick vor allem den Festakt zur Partnerschaftsfeier hervor: »Es war uns eine Ehre, dass wir da teilnehmen durften. Die Gäste waren überrascht und begeistert, ihre Nationalhymne zu hören«, so Wikenhauser. Auch die erste Matinée des Chors sei ein voller Erfolg gewesen Im Jubiläumsjahr soll es eine Konzertreise nach Moneglia geben. »Das Tolle an uns ist der Zusammenhalt«, lobten die Chorleiterin und die Vorsitzende Katrin Hirt gleichermaßen. So wichtig, wie die Harmonie in der Musik sei, sei sie auch im Miteinander. »Das spürt man bei Ihnen«, stellte Bürgermeister Frank Harsch fest. Er übernahm die Entlastung und die Wahlleitung, anschließend wurde Kassenwartin Conny Wikenhauser für 25 Jahre aktive Sängertätigkeit geehrt. Präsente und Lob gab es auch für die besten Probenbesucher.

»Der Hohenhewenchor ist ein Aushängeschild und eine aktive Institution in Welschingen. Ohne Euch würde etwas fehlen«, dankte Stadtrat Armin Höfler. Grußworte und Dank kam auch von anderen Vereinsvertretern aus Welschingen.



Sie freuen sich auf den runden Geburtstag des Chors: (von links) die Vorsitzende Katrin Hirt, Chorleiterin Marianne Wikenhauser, Kassenwartin Conny Wikenhauser, die Beisitzer Angela Erpen (neu, für Silvia Vogt), Christel Wikenhauser und Dieter Keller sowie die stellvertretende Vorsitzende Ursula Lock. Nicht auf dem Foto: Schriftführerin Gabriele Vey und die Beisitzer Peter Wegmann, Maria Wegmann und Georg Völlinger.

### Hilfskräfte und hauswirtschaftliche Unterstützung

(m/w/d) gesucht (gerne auch Senioren)

Für unseren Pflegedienst im betreuten Seniorenwohnen suchen wir an verschiedenen Standorten (Blumberg, Büsingen, Engen, Hilzingen, Markelfingen und Moos) Hilfskräfte und Unterstützung in der Hauswirtschaft in Voll- oder Teilzeit.

#### Deine Aufgaben im Seniorenwohnen

Unterstützung der Senior\*innen im Alltag, bei leichten pflegerischen Tätigkeiten, in der Hauswirtschaft (gemeinsames Kochen, Backen, Essensbestellungen usw.), Reinigung, Unterstützung bei Veranstaltungen & Festen.

#### Deine Qualifikationen

Keine Ausbildung benötigt, Lust und Spaß an der Arbeit mit Menschen insb. Senior\*innen, Empathie und Herzlichkeit.

#### Wir bieten

Jahressonderzahlung, betriebliche Altersvorsorge, vermögenswirksame Leistungen + Fahrradleasing, 30 Tage Urlaub, indiv. Entwicklungsmöglichkeiten, Fort-, Aus- und Weiterbildungen, familiäres Klima.

Auch bieten wir freie Stellen für gelernte Pflegefachkräfte. Wir freuen uns über Deine Bewerbung!

Pflege mit Herz und Zeit Hegaustraße 6 78234 Engen



Ihre Ansprechpartner
Manuela Großer
Assistenz d. Gl



personal@herz-und-zeit.de www.herz-und-zeit.de



### Bilderbogen Ostermarkt

### >>Noch besser als erwartet<<

Viele Besucher und ein weitgehend einsichtiger Wettergott - so machte der Ostermarkt Spaß

Engen (cok). Einen wahren Ansturm erlebte die Engener Altstadt am vergangenen Sonntag: Schon vor dem offiziellen Beginn des Ostermarktes um 11 Uhr füllten sich Gassen, Plätze und der Alte Stadtgarten. Um die Mittagszeit gab es stellenweise kaum noch ein Durchkommen und bereits um 14 Uhr meldeten einige Essensstände: »Wir sind ausverkauft«.

Hungern und dursten musste trotzdem niemand, denn das kulinarische Angebot war sehr umfangreich - ebenso wie das Angebot an Kunsthandwerk: »Ich hatte schon gehört, dass der Ostermarkt schön sein soll - aber das hier ist tatsächlich noch besser, als erwartet«, begeisterte sich etwa eine Besucherin aus Eigeltingen, die »mit Kind und Kegel« in diesem Jahr zum ersten mal dabei war. Ihre Zwillinge hatten Spaß beim Kinderprogramm und sie selbst habe bei der Osterdeko



Ganz Engen war auf den Beinen und auch viele Gäste aus dem Hegau, dem Stuttgarter Raum und der Schweiz schlenderten am vergangenen Sonntag durch die österlich geschmückte Stadt.

einfach nicht widerstehen können: »Die Sachen sind schön und geschmackvoll, da gibt man gerne ein paar Euro aus, weil es kein Kitsch oder Ramsch ist«, sagte sie.

Gut gefallen hat vielen BesucherInnen auch die Kombination mit dem verkaufsoffenen Sonntag. »Ich komme sonst echt kaum in Ruhe zum Einkaufen - jetzt hab ich mir ganz ent-

spannt eine Jeans und eine auch noch eine neue Jacke geholt«, freute sich ein junger Mann aus Watterdingen über zwei modische Schnäppchen. Auch das Wetter spielte diesmal weitgehend mit - bis auf einen rund anderthalbstündigen, leichten Regen am Nachmittag

konnten HändlerInnen und

MarktbesucherInnen den Re-

genschirm zu lassen.



Ostermarkt-Premiere für Frank Harsch: Auf den gelungenen Markt stieß der Bürgermeister mit Lars Nilson (Marketingverein) an.



Ein beliebtes Fotomotiv war der blumengeschmückte Hase vor dem Rathaus. »Das kommt in den Kalender für Opa«, verriet diese kleine Familie



**Den Dreh raus** hatte diese junge Dame, die sich von der Seilerin in die Kunst des Seiledrehens einweisen ließ.



**Ein Einhorn, ein Einhorn!** Mit flinken Fingern wurden Ballons modelliert, dabei blieben keine Wünsche offen und die bunten Gebilde sorgten für leuchtende Kinderaugen.



Im Alten Stadtgarten fanden zehn Stände Platz. Im Angebot hatten sie unter anderem: Pflanzen und Floristik, Holzarbeiten, Kerzen und Näharbeiten, Schmuck, Korbwaren, Deko aus Beton und Nützliches für den Haushalt.

Bilder: Kraft

### Rückblick auf das Jubiläumsjahr

### Hauptversammlung des Gesangsvereins Frohsinn Anselfingen

Anselfingen. Traditionell mit einem Liedvortrag wurde die Jahreshauptversammlung des Gesangvereins Frohsinn Anselfingen eröffnet. Vorsitzender Berthold Bohner konnte neben den Mitgliedern auch Bürgermeister-Stellvertreter Bernhard Maier und die Vertreter aus den örtlichen Vereinen begrüßen. Nach der Totenehrung wurden die Ereignisse im Vereinsleben des vergangenen Jahres von Schriftführer Wolfgang Hess vorgetragen. Das Konzert mit Gastchören im Bürgerhaus zum 110-jährigen Vereinsjubiläum wurde dabei besonders hervorgehoben. In ihrem Tätigkeitsbericht gab die Kassiererin Erika Maier den Kassenbestand bekannt. Die einwandfreie Kassenführung wurde von den Kassenprüfern bestätigt. Chorleiterin Clarissa Bohner sprach von einem herausragenden Jubiläumskonzert und zeigte sich stolz auf die erfolgreiche Arbeit mit dem Chor.

Die letztjährige Maiandacht in freier Natur blieb ihr besonders in Erinnerung, wurde doch der Chorvortrag unter schützendem Scheunendach vom prasselnden Regen total übertönt.: Man sah nur die offenen Münder der Sängerschar, hörte aber nichts. Nun freue sie sich auf ein kommendes produktives Vereinsjahr. Auskunft zu den insgesamt 37 Probentätigkei-

ten gab es von Gerlinde Becker. Für fleißigen Probenbesuch mit je einer Fehlprobe erhielten Erika Maier, Maritta Graf, Marianne Martin und Hermann Becker ein Präsent. Dem Chor stehen derzeit elf aktive Sängerinnen und drei Sänger zur Verfügung. Besondere Ehrungen gab es für Erika Maier mit 40 Jahren, für Maritta Graf mit 30 Jahren und für Wolfgang Hess mit 20 Jahren Vorstandstätigkeit. Für Pflanzenpflege im Probelokal erhielt Marianne Martin eine Anerkennung. Der Dank an die Dirigentin, an alle Sänger und Sängerinnen sowie an sein Vorstandsteam war dem Bericht des Vorsitzenden zu entnehmen.

Die Planungen für das neue Vereinsjahr umfassen nach seinen Worten eventuell einen Tagesausflug und nach der Jubiläumserfahrung einen Kaffeenachmittag mit Chorgesang. Nach Lobesworten von Bürgermeister-Stellvertreter hard Maier übernahm dieser die Leitung zur Entlastung und zur Neuwahl der gesamten Vorstandschaft. Das bisherige Vorstandsteam wurde einstimmig entlastet und wiedergewählt. Eine Stellvertreterin der örtlichen Vereine übermittelte danach die Glückwünsche an die Wiedergewählten, an die Geehrten und an den gesamten Verein.



Die neu gewählte Vorstandschaft und vier der Geehrten (von links): Wolfgang Hess (Schriftführer), Berthold Bohner (Vorsitzender), Erika Maier (Kassenführerin), Maritta Graf (stellvertretende Vorsitzende). Auf dem Bild fehlt: Beisitzerin und Notenwartin Gerlinde Becker.

Bild: Verein



Noch bis zum 17. April kann man in der Sparkasse in Engen die Bilder, Zeichnungen und Illustrationen von Roland Spohn (links) bewundern. Der Engener Biologe, Illustrator und Künstler zeigt dabei, wie Realität und Fantasie zusammenkommen. Biologie und Botanik, Spiritualität, Science-Fiction und Antike sind die Quellen, die in Spohns Bildern zusammenfließen. Wie die Vorstandsvorsitzende der Sparkasse, Andrea Grusdas betont, sei Roland Spohn »Wiederholungstäter«: Schon mehrfach stellte er seine Werke in der Sparkasse in der Reihe »Lokale Künstler« aus. Der Engener Roland Spohn und seine Frau Margot gestalten Pflanzen- und Naturführer, unter anderem die »Bibel« für Pflanzenfreunde - das Buch »Was blüht denn da?«. So sind neben den Fantasiewelten auch naturgetreue Zeichnungen und Illustrationen aus der Tier- und Pflanzenwelt in der Ausstellung zu bewundern. Der Künstler bietet am Donnerstag, 28. März, um 14 Uhr eine Führung durch die Ausstellung an. Weitere Führungen können bei Roland Spohn persönlich unter der Telefonnummer 07733/505563 oder per Email unter roland@spohns.de erfragt werden.

Bild: Rauser





### **KFZ-Meisterwerkstatt**

für alle Marken gut und günstig/ Hol- und Bringservice/Kunden-Ersatzwagen

www.dier-jakob.de

07731/8687-25

#### Ihre Metzgerei

### ENGER

in Welschingen

Friedrich-List-Str. 2, Tel. 07733/994930 Unsere Filialen in Ihrer Nähe:

Vitaminmarkt Hilzingen, Killwies 9, Tel. 07731/9220060 Mühlhausen, Hohenkräher Brühl 1, Tel. 07733/505040

Unser Angebot vom 22.03.2024 - 28.03.2024

Kalbfleischleberwurst fein gewürzt100 g nur 1,59 €Schweizer Kalbsbratwurst mit und ohne Haut100 g nur 1,39 €Hausmacher Salami naturgereift100 g nur 2,49 €Rinderrouladen100 g nur 1,99 €

klassisch gefüllt oder zum selber Füllen

**Schweinehaxen** frisch, gesalzen oder gegrillt **1 Stück nur 4,00 €** 

Unser Samstagsknaller am 23.03.2024

WIENERLE – Kauf 3 Paar, zahl 2 Paar.

Unser Mittwochsangebot am 27.03.2024

Fleischkäsebrät verschiedene Größen

100 g nur 0,89 €

In unseren Filialen liegen die Osterbroschüren aus. Denken Sie bitte daran rechtzeitig zu bestellen!

### 15 Jahre Städte-Partnerschaft ...

### **Benvenuto!**

### Herzlicher Empfang für die Gäste aus Moneglia

**Engen** (cok). Unverhofft kommt oft - früher als geplant fuhr der Bus mit 48 Gästen aus Engens italienischer Partnerstadt vor der Stadthalle vor. Doch die OrganisatorInnen waren auf Zack: Bei einem kleinen Umtrunk - charmant gereicht von den Trachtendamen - wurde im Foyer auf die glückliche Ankunft der Freunde aus Ligurien angestoßen. Danach ging es zum Abendessen in die Halle, wo Gastgeber Frank Harsch bei seinem Grußwort gleich die Lacher auf seiner Seite hatte: »Ich weiß nicht, ob Sie mich überhaupt kennen? Ich bin seit Dezember Bürgermeister«,



BM Frank Harsch mischte sich unter die Gäste und knüpfte trotz Sprachbarriere rasch Kontakte.

scherzte er. Herzlich willkommen hieß er die Monegliesi mit ihrem Bürgermeister Claudio Magro und seiner Frau Giorgia ebenso wie dessen Amtskollegen Gábor Vas (Pannonhalma, Ungarn) mit Gattin Czilla und Jean Michel Morer (Trilport, Frankreich) mit seiner Frau Laurence. Auch Landrat Zeno Danner und die Landtagsabgeordnete Dorothea Wehinger waren der Einladung nach Engen ger-



»Ihre Verbindung steht für den kulturellen und sozialen Austausch, für gegenseitiges Verständnis und stellvertretend für den Zusammenhalt Europas«, sagte Landrat Zeno Danner in seinem Grußwort. Bilder: Kraft

ne gefolgt, ihnen und auch den Vertretern des Engener Gemeinderates dankte Frank Harsch für ihr Kommen. Ein Lob hatte der Bürgermeister für die MitarbeiterInnen seiner Verwaltung, den »Arbeitskreis Moneglia« und den Verein »Nachbarn in Europa« parat - und auch die Mannschaft im Hintergrund vergaß Harsch nicht: In Küche und Service kümmerte sich die TG Welschingen darum, dass es den Gästen an nichts fehlte. Dunja Harenberg und Daniela Teubert übersetzten die kurzen Grußworte von Frank Harsch, Claudio Magro sowie Zeno Danner, und die Band »Nope« verbreitete ab 20 Uhr Partystimmung in der Halle.



Ein freudiges Wiedersehen feierten: (von rechts) Dora Bint (übersetzte für die Gäste aus Pannonhalma), Ulrich Scheller (Nachbarn in Europa), Claudio Magro (BM Moneglia), Jean Michel Morer (BM Trilport), Gábor Vas (BM Pannonhalma), Johannes Moser (BM a.D. Engen), Landrat Zeno Danner.



Mit den traditionellen Salutschüssen würdigte die Bürgerwehr zum Auftakt des Festabends die deutsch-italienische Freundschaft zwischen Engen und Moneglia



Mit leuchtenden Reifen und Jonglierkeulen verzauberten die Licht- und Akrobatikkünstler des »Circus Casanietto« Gäste und Einheimische gleichermaßen



Sopranistin Laura Dalfino und Pianistin Mariangela Marcore begeisterten das Publikum mit Werken unter anderem von Bach, Liszt, Robert Schumann, Offenbach und Rossini - in deutscher, italienischer und französischer Sprache.

Bilder: Rauser

### ... mit Moneglia

### »Für ein Europa der Bürger, ein Europa der Völker«

Mit einem großen Festabend wurde die Städtepartnerschaft gefeiert

»Wer Europa kennen lernen will, muss nach Engen kommen« - der Satz, den Bürgermeister Frank Harsch beim
Neubürgerempfang am
vergangenen Mittwoch sagte,
wurde durch die Feier anlässlich der 15 Jahre Städtepartnerschaft mit Moneglia noch
einmal bekräftigt.

Engen (rau). Nicht nur eine große Delegation aus der italienischen Partnerstadt war angereist: Mit Jean Michel Morer und Gábor Vas samt Ehefrauen aus dem französischen Trilport und dem ungarischen Pannonhalma waren auch die anderen beiden »Partner in Europa« gekommen, um die Geburtstagsfeier mitzuerleben. Unter der Gästeschar war außerdem MdB Andreas Jung, der die Einheit Europas in seiner Rede beschwor: »Europa lebt von der Freundschaft der Bürger«, betonte Jung. Während in Europa das »Weimarer Dreieck«, begründet 1991 als Zukunftspartnerschaft zwischen Polen, Frankreich und Deutschland, in jüngster Zeit wieder wichtig werde, pflege Engen ein »Viereck« der europäischen Freundschaft mit seinen ungarischen, französischen und italienischen Städtepartnern. »Wir müssen als Europäer in diesen Zeiten zusammenstehen. Nur gemeinsam sind wir stark und werden gehört«, so Jungs Appell. Die Engener Städtefreundschaften seien »das gelebte Herz Euronas.«

»Wir können kein perfektes Leben ohne Freunde führen«, mit diesem Satz in Italienisch wandte sich Bürgermeister Frank Harsch an die Gäste. Die politischen und gesellschaftlichen Gegebenheiten seien in den Partnerländern und ganz Europa geprägt von Unsicherheiten und Zukunftsangst. Doch: »Wir sind damit nicht alleine. Unsere Partnerschaft hat zu vielen engen Freundschaften geführt und gute Freunde sind nie allei-



Europa zu Gast in Engen: (von links) Laurence Morer, Giorgia Montemagno (Ehefrau von Claudio Magro), Bürgermeister Frank Harsch, Claudio Magro, die Moderatorinnen Josefine Palmieri und Rita Küttner, Gábor Vas (BM Pannonhalma) mit Ehefrau Czilla Vasné Bekő, und Jean Michel Morer (BM Trilport).

Bilder: Rauser

ne«, so Harsch. Diese Gemeinschaft der Partnerstädte seien das Gegengewicht zu Europagegner und Skeptikern. »Durch Partnerschaften werden Menschen zusammengeführt, damit Vorurteile oder gar Hass in Europa nie wieder eine Chance haben.«

Für die Initiierung der Städtepartnerschaften dankte Harsch dem »offiziellen Außenminister Engens«, dem Partnerschaftsbeauftragten Ulrich Scheller.

»Ich war schon in Rom, Mailand und der Toskana - jetzt wird es aber Zeit für Ligurien, für Moneglia«, schloss Harsch. »Bis bald in Italien, bis bald in Moneglia«, versprach der Bürgermeister - wiederum auf Italienisch - seinen Gästen.

Auch Moneglias Bürgermeister Claudio Magro hob die europäischen Gemeinsamkeiten hervor und forderte ein »Europa der Völker, nicht der Banken.« Er dankte Bürgermeister Harsch für die Einladung und die Bereitschaft, den Weg der Partnerschaft weiterzugehen, und den Engener Bürgern für die liebevolle und großzügige Gastfreundschaft. »Unser geht an alle, die sich aktiv eingesetzt haben, um die Bindung zwischen uns zu stärken«, so Magro.

Ein Menü mit mediterranen und Hegauer Einflüssen verwöhnte die Gäste am Festabend. Musikalische Genüsse servierte unterdessen die Stadtmusik: Neben der italienischen, deutschen und europäi-



Claudio Magro erhielt von BM Harsch das Bild »Enropa« des Künstlers Harald. F. Müller.

schen Hymne brachte sie die Zuhörer mit einem Italy-Hit-Mix und einem Deutsch-Pop-Medley zum Mitsingen und Mitsummen.



Nicht nur Frank Harsch, auch Gábor Vas (mit Ehefrau, links) und Jean Michel Morer wurden von den Monegliesi mit einem großen Geschenkkorb bedacht.



Grüße aus der italienischen Partnerstadt überbrachte auch die Jugend Moneglias, die zahlreich erschienen war.

### **Deutsch-italienische Freundschaft**



Es gab viel zu erleben für die Besucher aus Moneglia - zum Beispiel eine kurzweilige Stadtführung mit Dunja Harenberg und Dolmetscherin Veronika Galasso.



Dolmetscher Angelo Ciniello.



Auf den Spuren der Ur-Engener bewegten sich die TeilnehmerInnen beim Speerschleudern und Bogenschießen mit Balthasar Partlitsch, Joachim Martz und Dolmetscherin Daniela Teubert Bilder: Stadt Engen





Was gibt es deutscheres als Bratwurst? In die Kunst des Wurstmachens führten Stadtbaumeister Matthias Distler, Markus Küttner, Dolmetscherin Tanina D'Agosto und Catharina Schröter ein. Die Gäste durften die deftigen Spezialitäten natürlich mit nach Hause nehmen (Bild rechts).





Mit einer »La Ola «-Welle wurden die Freunde auf die lange Fahrt zurück nach Moneglia geschickt. Der nächste Gegenbesuch lässt nicht lange auf sich warten: Bereits Ende April fahren Schüler der Klassen sieben und acht des Anne-Frank-Schulverbundes in die Partnerstadt an der »Riviera di Levante«. Bild: Kraft



In den Farben Europas stellten sich Engener und Monegliesi zum Abschiedsfoto bei der Stadthalle auf. Im Oktober 1955 stimmte die Parlamentarische Versammlung geschlossen für ein Emblem auf azurblauem Grund mit zwölf kreisförmig angeordneten goldenen Sternen, das künftig Europa symbolisieren soll. Im Dezember 1955 wurde diese europäische Flagge vom Ministerkomitee angenommen und in Paris offiziell eingeführt. Die Europaflagge zeigt einen Kreis aus zwölf goldenen Sternen auf blauem Hintergrund. Die Sterne stehen für die Werte Einheit, Solidarität und Harmonie zwischen den Völkern Europas. Die Zahl der Sterne hat nichts mit der Anzahl der Mitgliedsländer zu tun – der Kreis hingegen ist ein Symbol für die Einheit. Quelle: https://european-union.europa.eu.



Zum diesjährigen Thema »Berufe« machten sich die Vorschüler des Kindergartens Welschingen auf nach Engen, um dort die Menschen in den Geschäften und Läden einfach mal anzusprechen und nach ihren Berufen zu fragen und was man da so machen muss. Die Kinder lernten viele verschiedene Berufe kennen und hatten einen Riesen-Spaß, der schon beim Busfahren begann. »Die Kinder und das Kindergarten-Team wollen sich an dieser Stelle ganz herzlich bei allen bedanken, die so spontan Zeit hatten, Rede und Antwort standen, sie herzlich empfingen und manchmal sogar ein kleines Geschenk parat hatten«, heißt es aus dem Kindergarten.

Bild: Kindergarten Welschingen



### Die Stellenbörse Engener Betriebe

- freie Arbeitsstellen
- Ausbildungsplätze
- Praktikumsplätze





www.engen.de/stellenboerse

### Historischer Moment bei der Hauptversammlung

### Rollizunft begrüßt die ersten weiblichen »11er« in ihren Reihen

Zur Hauptversammlung der Rollizunft Welschingen begrüßte Zunftmeister Peter Keller am vergangenen Freitag Mitglieder, einige Ehrenmitglieder, Freunde und Gäste, Vereinsvertreter sowie die Gemeinderäte Bernd Keller und Armin Höfler und Bürgermeister Frank Harsch.

Welschingen. Nach der Totenehrung zeigte Schriftführer Ralf Keller in einem bebilderten Bericht, was die Rollizunft über das Vereinsjahr 2023/2024 alles geleistet hat - etwa Maibaumstellen, Radtour und Sommerfest, Altstadtfest, das Kürbisschnitzen der Holzer bis hin zur Fasneteröffnung am 11.11.23. Jugendarbeit war dann im Dezember angesagt mit Bowlen im Fazz und der Grillparty der Rollijugend.

Die nächsten Höhepunkte waren die Narrentreffen in Deißlingen und Gottmadingen, bei denen die Rollizunft sehr stark vertreten war. »Es war auch eine Freude, die Musik von Welschingen bei den Treffen dabei zu haben«, so Keller. Der Nachtumzug in Allensbach sei für dieses Jahr der letzte Umzug, aber vielleicht auch der lustigste für die 50 Teilnehmer gewesen, mutmaßte Keller - und das Schmunzeln im Saal gab ihm recht.

Großartig sei auch die Dorffasnacht verlaufen - insgesamt stellte der Schriftführer fest: »Es war eine Fasnacht mit vielen Highlights, vor allem friedlich und mit viel Humor und Spaß.«

Kassier Michael Hertenstein stellte ein gutes Vereinsjahr 2023/2024 fest, dennoch: »Mit einem positiven Ergebnis konnten wir zwar abschließen, aber wir müssen uns für die Zukunft Gedanken zum Mitgliedsbeitrag machen, da alles teurer wird und die Umsätze bei den Veranstaltungen etwas zurück gehenge

Man müsse darum jetzt gegensteuern, solange noch Gewinn gemacht werde. »Wir stehen finanziell noch gut da, aber wir haben auch einige Investitionen zu tätigen«, beendete Hertenstein seinen Bericht.



Die aktuelle Vorstandschaft der Rollizunft: (von links) Die stellvertretenden Vorsitzenden Manuel Wikenhauser und Claudio Deluca, die ersten 11er-Rätinnen in der Geschichte des Vereins - Judith Schwarz und Patricia Rosin -, der Vorsitzende und Zunftmeister Peter Keller, Schriftführer Ralf Keller, Kassier Michael Hertenstein.

Bild: Rollizunft

Die Kassenprüfer Armin Höfler und Norbert Kohler bescheinigten Kassier Hertenstein eine einwandfrei geführte Kasse, und empfahlen Entlastung.

Zunftmeister Peter Keller sprach in seinem Rückblick über das Maibaumstellen, bei dem im letzten Jahr der Baum zersägt wurde (Oberholzer Kai Schneider sagte zu, sich um einen neuen Baum zu kümmern), die Radtour und das Mähen des Langhagwegs. Der Zunftmeister dankte den Helfern Ralf Keller für die Organisation und Bianca Keller für den Versorgungsstützpunkt bei der Radtour, dem Ehrenzunftmeister Hermann Leiber für die Einladung zum Wurstsalat nach dem Arbeitseinsatz. und Anita Garcia und Christine Wikenhauser für das Lampionbasteln am 11.11. Auch Dominik Garcia und Ralf Keller galt sein Dank: Sie hatten die Aktivitäten in der Jugendarbeit übernommen. Auch die Holzer hätten sich beim Kürbisschnitzen und weiteren Arbeitseinsätze voll eingebracht, dankte Peter Keller. Claudio Deluca und Manuel Wikenhauser wurde ein großes Dankeschön ausgesprochen für die Organisation der Fasnacht am Samstag und Montag und für das großartige Programm am Rathaus am Schmutzige Dunschtig. »Bei der Jugenddisco in der Halle am Sonntag steckten die Helfer Dominik und Anita Garcia so wie Bernd und Bianca, Sabine und Ralf Keller einiges an Zeit rein«, dankte Peter Keller. Und Yvonne Dier und Sabine Keller hätten für eine schöne Kinderfasnet gesorgt. Armin Wikenhauser verlas den Kassenbericht der Holzerkasse, bevor Bürgermeister Frank Harsch die Entlastung der Vorstandschaft (mit einstimmigem Ergebnis) durchführte. Harsch bedankte sich noch für die Aufnahme in die Zunft und die freundliche Einführung in die Fasnacht am Schmutzige Dunschtig. Anschließend übernahm der Bürgermeister die Wahlleitung: Peter Keller wurde als Vorstand einstimmig im Amt bestätigt, ebenso seine Stellvertreter Claudio Deluca und Manuel Wikenhauser, Kassier Michael Hertenstein und Schriftführer Ralf Keller. Auch der 11er-Rat wurde komplett wieder gewählt. Aber es gab auch zwei Abgänge aus dem 11er-Rat: Bernd Keller und Alexander De Monte gaben ihre Ämter ab - und so wurde es historisch: Nach insgesamt 67 Hauptversammlungen standen erstmals Frauen auf der Wahlliste: Patricia Rosin und Judith Schwarz wurden beide einstimmig gewählt - ab jetzt ist das starke Geschlecht also im 11er vertreten. Auch die Figuren und der Beirat, der zur Bestätigung stand, wurden wiedergewählt. Eine Erhöhung der Mitgliedsbeiträge beschloss die Versammlung mit zwei Enthaltungen: Aktive bezahlen künftig 20 Euro, die Passiven bleiben weiterhin bei 10 Euro. »Wenn also ein passives Mitglied auf einen

Umzug mitmöchte, muss es die

10 Euro aufzahlen, da es um

Versicherungsleistungen geht. Eltern, die in den Verein gehen, damit das Kind an der Kinderfasnacht mitmachen kann, zahlen weiterhin 10 Euro«, wurde erläutert.

Auch Ehrungen nahm der Zunftmeister vor: Andrea Kohler wurde für 10 Jahre geehrt, Steffen Ziegler erhielt »Rolli Gold«. Alexander de Monte wurde vom Zunftmeister dreifach geehrt: Für seine Leistungen als Mit-Erbauer und Lenker des neuen 10er-Fahrrads, sowie als 11er, der die Verantwortung für den Arbeitsplan hatte.

11er-Rat Bernd Keller, der sein Amt abgibt, wurde von seinem Bruder und Zunftmeister Peter Keller mit warmen Worten bedacht: »Du warst immer ein Vollblut-Narr! Wir hoffen, das bleibt so und dass du uns noch lange als aktiver Rolli erhalten bleibst«. Auch Werner Kohler bedanke sich bei Bernd Keller für seine Unterstützung als Vorstand: »Auf Bernd war immer Verlass«, betonte er.

Stadtrat Armin Höfler bedankte sich bei der Vorstandschaft und lobte insbesondere die Jugendarbeit, »Die Zunft ist sehr gut aufgestellt und mit der Jugendarbeit wird das auch so bleiben«, sprach auch Bürgermeister Harsch seine Anerkennung aus. Diese Vorlage nahm Ralf Keller zum Anlass, BM Harsch auf eine Räumlichkeit für einen Jugendtreff in Welschingen anzusprechen. Mit »einem guten Gefühl für die Zukunft«, schloss Zunftmeister Peter Keller die Sitzung.«

### Neubau Goldbeckniederlassung

### Beste Anbindung, brillante Aussicht

### Zeitgemäß Arbeiten in den Räumen des Neubaus der Goldbeck Süd GmbH

Das Gebäude unterhalb des bisherigen Firmensitzes im CUBE Engen wurde in knapp elf Monaten Bauzeit errichtet. Zwei Stockwerke wird GOLDBECK selbst beziehen, denn die Niederlassung des in Bielefeld ansässigen Unternehmens ist seit der Gründung vor 14 Jahren erheblich gewachsen.

Engen (rau). »Wir haben als Zweier-Team in Singen angefangen und beschäftigen nun an unserem aktuellen Standort in Engen 55 MitarbeiterInnen«, Niederlassungsleiter erzählt

Jörg Parschat. Das freie Nachbargrundstück habe die Gelegenheit geboten, einen Niederlassungsneubau in der gleichen optimalen Lage umzusetzen. »Es gibt keinen besseren Standort für uns als Unternehmen als hier in Engen«, macht Jörg Parschat klar. Das Vertriebsgebiet reiche von Friedrichshafen bis hinter Waldshut und von Konstanz bis Rottweil. Die direkte Autobahnanbindung sei somit ideal. Insgesamt bietet der GOLDBECK-Neubau 3.000 Quadratmeter Fläche, 1.300 Quadratmeter davon wird GOLDBECK selbst belegen.



Der Empfang im neuen GOLDBECK-Gebäude. »Wir freuen uns schon riesig auf den Umzug«, so Teamassistentin Simone Böhler. Rechts: Niederlassungsleiter Jörg Parschat. Bilder: Rauser



In den Säulen am Eingangsbereich spiegeln sich die Pfahlbauten vom Bodensee wieder. »Wir sind mit der Region verbunden und wollen das auch in der Architektur und Innenraumgestaltung ausdrücken«, so Parschat.

### Schnell, nachhaltig, zukunftsweisend

Passgenaue Funktionalität, ganzheitliche Planungskompetenz, die eigene industrielle Vorfertigung sowie führende Technologien - das sind die Erfolgsfaktoren für GOLDBECKs elementiertes Bauen mit System. Als Generalunternehmer bietet GOLD-BECK seinen Kunden alles aus einer Hand, von der Idee über die Projektentwicklung bis hin zur Realisierung und schlüsselfertigen Übergabe. Büro-, Produktions- und Lagerhallen, Parkhäuser sowie Schulen für die Industrie und die öffentliche Hand werden geplant und errichtet. Die Systembauweise erlaubt eine schnelle, flexible Nutzung und optimale Raumnutzung. CO2-Neutralität und nachhaltiges Bauen ist integraler Bestandteil.

#### Dieser Neubau ist eine Leistung von

Neubau oder Bauen im Bestand: Zukunftsweisende Immobilien in ganz Europa – vom Design über den Bau bis zu Services im Betrieb



#### **GOLDBECK Süd GmbH**

Niederlassung Bodensee Robert-Bosch-Str. 5 78234 Engen Tel. +49 77 33/36044-0 bodensee@goldbeck.de

An über 100 Standorten in ganz Europa

### Baustoffe rund um Ihr Projekt ... und vieles mehr finden Sie bei:



### **DER FACHHANDEL FÜR BAUSTOFFE**

Wir gratulieren zum Neubau. Danke für die gute Zusammenarbeit.

www.stegmaier.com | info@stegmaier.com

Wir bedanken uns für den **Gesamtauftrag Elektrotechnik** 

Wir bedanken

vertrauensvolle

Zusammenarbeit!

uns für die



IT/Kommunikation | EIB/KNX | Gebäudetechnik | Industrie

78253 Eigeltingen-Reute Tel. 0 77 74 / 92 99 620, Fax 0 77 74 / 92 99 625 www.lero-elektrotechnik.de

### Bereit für eine neue Arbeitswelt

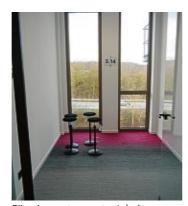
### >>Coffice<< und >>Marktplatz<<

### Modulares Raumangebot für moderne Büro-Konzepte nach Maß

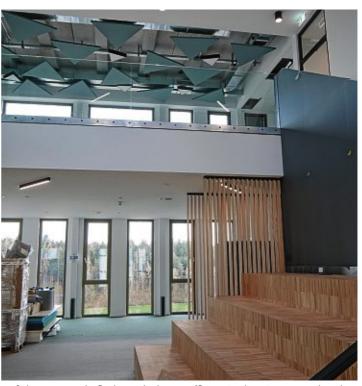
Engen (rau). Eine positive Mitarbeiteratmosphäre wird durch offene Grundrisse, Tageslichteinfall, gemeinschaftliche Bereiche und nachhaltige Materialien gefördert. So wurden im GOLDBECK-Neubau Räume geschaffen, die Kommunikation, Kreativität und Wohlbefinden unterstützen sollen. Statt auf kühle Designs setzt man hier auf Erdtöne, Farbverläufe und natürliche Materialien wie Holz. In dem veredelten Rohbau können die Räume flexibel eingeteilt werden. Etwa in einen Flur und Büros oder in große Besprechungsräume mit flexiblen Trennwänden.

Die künftigen Mieter des unteren Geschosses können auch über beide Stockwerke arbei-

ten. Solche »Creative Workingspaces« mit individuellen Einsatzmöglichkeiten sollen Kreativität, produktive Zusammenarbeit und Motivation fördern.



Für eine entspannte Arbeitsumgebung mit natürlichem Licht und individuellen Farbtönen.



Auf der Empore befindet sich das »Coffice«, in dem in ansprechender Atmosphäre an langer Tafel gearbeitet werden kann. Unten: der »Marktplatz« mit Sitztribüne für Vorträge und Präsentationen. Bilder: Rauser

# FREIE MIETFLÄCHEN

**GEWERBEGEBIET GRUB A-81, 78234 ENGEN** 



Verfügbare Fläche

ca. 1.170 m<sup>2</sup>

Kontak

Teilbar

ab ca. 200 m <sup>2</sup>

Engel & Völkers Commercial Bodensee Konzilstraße 3, 78462 Konstanz

07531 / 819290

inzug ab 05/2024

ENGEL®VÖLKERS

BodenseeCommercial@engelvoelkers.com

### **Ambitioniert und innovativ**

### **Gold für GOLDBECK**

Ausgezeichnet: Die nachhaltige und ressourcenschonende Bauweise

GOLDBECK ist Profi, was nachhaltiges Bauen angeht. So ist das neue Gebäude in der Robert-Bosch-Straße vorbildlich in Sachen Energieeffizienz, in der Nutzung erneuerbarer Energien und intelligenter Raumplanung. Das zeigt sich in der ausgeklügelten Gebäudetechnik, bei den Baustoffen, der Systembauweise und der Belüftung.

Engen (rau). Das Bürogebäude entspricht dem neuesten Stand der Nachhaltigkeit Auf dem Dach wurde eine 40 kWp starke Photovoltaikanlage installiert, die das Gebäude mit Energie versorgt. Die Leistung entspreche der Energieversorgung von vier Einfamilienhäusern, so Niederlassungsleiter Jörg Parschat Zudem wurde eine systematisierte Technikzentrale, eine kontrollierte Be- und Entlüftungsanlage, ein Energieboden mit Warm- und Kaltwasserverteilung sowie eine hocheffiziente Fassadendämmung im Neubau umgesetzt. Die Systembauweise sei deutlich CO2-ärmer als eine herkömmliche Konstruktion, betont Parschat. So seien die Bestandteile einzeln rückbaubar, der Recyclinganteil extrem hoch. Die vorkonfektionierte Technikzentralρ trägt ebenfalls Ressourcenschonung bei. Eine ausgeklügelte Be- und



Jörg Parschat und Simone Böhler mit der leistungsstarken PV-Anlage.

Bild: Rauser

Entlüftungsanlage sorgt für die richtigen Temperaturen, denn Fenster und Fassade sind hoch gedämmt - so ist auch von der nahen Autobahn nichts zu hören. »Das Gebäude ist DGNBzertifiziert«, so der Hinweis von Parschat. Ausgezeichnet ist das nachhaltige Gesamtkonzept mit dem DGNB-Gold-Standard. »GOLDBECK will innerhalb der kommenden zehn Jahren komplett CO2-neutral werden«m, stellt Jörg Parschat in Aussicht. Sieben Stromtankstellen stehen bei der Engener GOLD-BECK-Niederlassung den Mit-Verfügung. arbeitern zur Kunden, Besucher und externe E-Fahrer können einen Teil davon per App nutzen. Die Fahrzeugflotte von 25 Fahrzeugen fährt bereits fast zur Hälfte mit Strom. Und zu guter Letzt wird auch beim bald anstehenden Umzug in den Neubau auf Nachhaltigkeit geachtet: » Das Büromobiliar wird mitgenommen«, so Teamassistentin Simone Böhler.

#### **DGNB-Zertifikate**

Die Deutsche Gesellschaft für nachhaltiges Bauen bewertet Nachhaltigkeit Ökologie, Ökonomie und Soziokultur. Zudem werden der Standort sowie die Prozessund technische Qualität betrachtet.



- Baggerarbeiten
- Außenanlagen
- Abbrucharbeiten
- Erdbewegungen

# Wir gratulieren zum gelungenen Neubau.

www.frank-mattes-baggerbetrieb-aldingen.de

Tel. 0173/3213197





### Johann Futterer in Ehren aus Vorstand verabschiedet

### Jahresversammlung des Schützenvereins Anselfingen

Anselfingen. Am 9. März fand die 65. Generalversammlung des Schützenvereins Anselfingen mit insgesamt 50 Teilnehmern im Schützenhaus statt. Der Vorsitzende Helmut Mayer ging in seiner Ansprache auf das vergangene Vereinsjahr ein und gab wichtige Termine bekannt. Schriftführer Lutz Lepold ließ gab einen kleinen Kurzbericht über das Jahr und berichtete vom Vereinsausflug, der Anfang Juli 2023 stattfand. Die Kassenprüfer Alfred Bogenschütz und Wolfgang Hess konnten Kassier Florian Bogenschütz eine einwandfreie Kassenführung bescheinigen und somit die Entlastung vorschlagen, die von der Versammlung einstimmig erfolgte.

Sportwart Dimitri Eisenmann gab die Platzierungen der einzelnen Wettkämpfe der Landes-, Kreis- und Vereinsmeisterschaften bekannt. Des Weiteren stand die Entlastung der amtierenden Vorstandschaft auf der Tagesordnung. Der Vorsitzende Helmut Mayer, sein Stellvertreter Roland Blattert, Kassier Florian Bogenschütz, Schriftführer Lutz Lepold,



Helmut Mayer (links) dankte Johann Futterer für sein 25-jähriges Engagement im Vorstand.

Bilder: SV Anselfingen

#### **Johanniter**

### Kurs: »Erste Hilfe am Kind«

Hegau. Der Kurs findet am Sonntag, 21. April, von 8:30-16:15 Uhr statt und vermittelt Eltern, Großeltern und Babysittern das Rüstzeug für Notfälle bei Kindern.

Bitte Voranmeldung unter www.johanniter.de. Kursort: Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Zelglestraße 6, 78224 Singen



Der Sieger des Dreikönigsschießen, Dimitri Eisenmann (Mitte), mit Florian Bogenschütz (rechts, Platz 2) und .Ralf Schneidewind (Platz 3, hinten). Bild: SV Anselfingen

Sportwart Dimitri Eisenmann, die Beisitzer (Hans Barthold, Stephan Mayer, Ralf Schneidewind, Eva-Maria Blattert, Johann Futterer, Michael Schrader, Thomas Lickert, Edwin Wendt) wurden unter der Leitung von Bürgermeister Frank Harsch einstimmig entlastet. Anschließend wurden die vereinsinternen Ehrungen durchgeführt. Johann Futterer schei-

det nach 25 Jahre Vorstandstätigkeit nach eigenem Wunsch aus. Von 1998 bis 2003 übernahm er das Amt des Schriftführers. An der Jahreshauptversammlung 2003 wurde er einstimmig zum 2. Vorstand gewählt und begleitete diese Amt aufopfernd 15 Jahre lang. 2018 gab er das Amt ab und arbeitete trotzdem weiterhin als Beisitzer mit.

Der Vorsitzende Mayer dankte Johann Futterer für sein Engagement. Auch bei Vroni und Bruno Sprenger, die sich um das »Drumherum« beim Schützenhaus gekümmert hatten und dieses besondere Amt nicht weiter ausführen können, galt sein Dank und der des Vereins. Sie wurden besonders gehrt. Benjamin Bach, Edwin Wendt, Hans Barthold sowie Otto Steiner wurden ebenfalls für besondere Vereinsleistungen geehrt.

Nun stand der Punkt »Neuwahlen« der Vorstandschaft und der Kassenprüfer auf der Agenda. Bürgermeister Frank Harsch bot der Versammlung eine geheime Wahl an, die jedoch einstimmig abgelehnt wurde.

Dabei kam es zu folgenden Ergebnissen. Die gesamte bisherige Vorstandschaft bis auf Johann Futterer wurde wieder im Amt für drei Jahre bestätigt. Jasmin Lickert als nachfolgende Beisitzerin wurde ebenfalls einstimmig von der Versammlung gewählt. Bei dem traditionellen Dreikönigschießen 2024 belegte Dimitri Eisenmann den 1. Platz gefolgt von Platz 2 (Florian Bogenschütz). Den 3. Platz belegte Ralf Schneidewind. Die Dreikönigsehrenscheibe wurde vom Vorjahressieger Hans Rudi Stramm gestiftet.



In der vergangenen Woche wurde die Schulküche der Grundschule Welschingen eingeweiht. Hierzu hatte der Förderverein der Grundschule sich etwas Besonderes überlegt: Mit großer Begeisterung konnten Schülerinnen und Schüler der Klassen eins bis vier Osterplätzchen backen! Eifrig wurden Teige ausgerollt, Formen ausgestochen, bepinselt und verziert. Jedes Kind durfte am Ende des Nachmittags eine große Tüte mit dem hergestellten Gebäck mit nach Hause nehmen. Der Förderverein bedankt sich herzlich bei den vielen Helfern!

Bild: GS Welschingen

### Veranstaltungen der Landfrauen Engen-Stockach

#### Freitag, 22. März

#### **VORTRAG »DAS BIENENVOLK- DIE APOTHEKE DER NATUR«**

Fachvortrag über die Heilwerte aus dem Bienenvolk. Imkermeister Rainer Krüger berichtet über API- Therapie.

Ort 78234 Engen-Zimmerholz, Farrenstall

Beginn 19.30 Uhr Referent Rainer Krüger Kosten Spendenbasis

Anmeldung keine Anmeldung erforderlich

#### Freitag, 28. März

#### KORNHAUS-EXKURSION MIT BACKVORFÜHRUNG

Wir besuchen die Blattert Mühle in Bonndorf-Wellendingen. Besuch des Kornhauses und Backvorführung »Gutes Brot backen« mit Kaffee und Kuchen im Anschluss.

Ort Blattert Mühle, Konstantin-Fehrenbach-Str. 33/34,

79848 Bonndorf-Wellendingen

Beginn 14 bis 16.30 Uhr, eigener PKW, Fahrgemeinschaften

Referent Daniel Blattert

Kosten 18 Euro, inklusive Kaffee und Kuchen Anmeldung Andrea Lang, Tel. 07733/8571 oder

Mobil: 0172 7235173

#### Donnerstag, 11. April

### VORTRAGSVERANSTALTUNG »GESUNDER DARM- GESUNDER MENSCH«

Welche Rolle spielen Darm und Mikronährstoffe für uns?

78359 Orsingen-Nenzingen, Hauptstraße 5a,

Bei Lindenwirts

Beginn 19.30 Uhr

Referentin Isabell Zink (Pharmareferentin)

Kosten auf Spendenbasis

Anmeldung Doris Eichkorn, Mobil: 0170 5583870

bitte nur WhatsApp, Eich78357@aol.com

Alle Interessierten sind zu den Veranstaltungen recht herzlich

eingeladen.

### <u>Impressum</u>

**Herausgeber:** Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Frank Harsch. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Frank Harsch.

Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil:

Info Kommunal Verlags-GmbH Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 07733/996594-5660 E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Redaktionsleitung: Corinna Kraft, Tel. 07733/996594-5665 oder 0175/8444816, corinna. kraft@info-kommunal.de und Holle Rauser, Tel. 07733/996594-5665 oder 01515/4408626, holle. rauser@info-kommunal.de Anzeigenannahme/-Beratung: Astrid Zimmermann, Tel. 07733/996594-

5664

Anzeigen-+Redaktionsschluss: Montag, 12 Uhr

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anselfingen, Bargen, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil.

**Auflage:** 10.810

Kein Amtsblatt erhalten?

0800 999 522 2

### Blickpunkt Geschäftsleben



**50-jähriges Dienstjubiläum Rudolf Waldschütz:** Vergangenen Freitag wurde Rudolf Waldschütz beim gemeinsamen Mittagessen im Gasthaus Bären in Welschingen für 50 Jahre Arbeit bei den Stadtwerken Engen geehrt. Seit seinem Eintritt in den Ruhestand im Jahr 2015 unterstützt er die Stadtwerke Engen weiterhin einmal wöchentlich. Für sein Engagement und seinen noch immerwährenden Arbeitseinsatz sind die Stadtwerke sehr dankbar und sagen »Herzlichen Glückwunsch zu 50 Jahren Stadtwerke Engen«. Auf dem Bild: (von links) Thomas Freund (Technischer Geschäftsführer), Rudolf Waldschütz und Peter Sartena (Kaufmännischer Geschäftsführer).



Günstige Tarife, transparente Leistungen und Menschen vor Ort, mit denen Sie reden können. Wir haben das zuverlässige und superschnelle Glasfasernetz für die Kommunikation der Zukunft.

> Stadtwerke Engen GmbH T 0 77 33 / 94 80 - 0 info@stadtwerke-engen.de www.stadtwerke-engen.de



### Sicher in den Frühling

### Das Auto fit machen

### So kommt das Fahrzeug gut durch die Hauptuntersuchung

Hegau. Clever vorsorgen: Experte Christopher Lang verrät, wie FahrerInnen die Chance auf ein anstandsloses Bestehen der Hauptuntersuchung deutlich steigern können.

»Laut Gesetzgeber müssen Neuwagen erstmals nach drei Jahren, danach alle zwei Jahre zur Hauptuntersuchung«, weiß Experte Lang. Den genauen Zeitpunkt finden FahrerInnen an der Plakette am Kennzeichen, im Fahrzeugschein oder auf der HU-Bescheinigung. »Die Zahl in der Mitte der Prüfplakette informiert darüber, in welchem Jahr die HU fällig ist, die senkrecht darüberstehende Ziffer zeigt den Monat an«, fügt er hinzu. Um den Termin nicht zu verpassen, ist es ratsam, rechtzeitig einen Termin zu vereinbaren und das Fahrzeug auf die Prüfung vorzubereiten.

Vor der HU sollten BesitzerInnen Abblend-, Brems-, Fernund Standlicht, Blinker, Warnblinker, Rücklichter sowie die Kennzeichenbeleuchtung kontrollieren, zählt Lang auf.

Außerdem lohnt sich ein Blick

auf Scheibenwischer, Frontscheibe und Seitenspiegel. Blinkt im Armaturenbrett oder Display eine Warnleuchte auf, ist der Weg in die Werkstatt unausweichlich. Auch der Zustand der Reifen ist wichtig: Eine Mindestprofiltiefe von 1,6 Millimetern ist vorgeschrieben, bei Sommerreifen sind aber mindestens drei Millimeter und bei Winterreifen mindestens vier Millimeter empfehlenswert.

Sind die Pneus unregelmäßig abgefahren, deutet dies oftmals auf eine fehlerhafte Achsgeometrie hin. Auch hierauf sollte immer ein Augenmerk gelegt werden.

Auch ein Warndreieck, mindestens eine Warnweste sowie einen noch haltbaren Verbandskasten sollten Fahrerinnen bei der HU immer vorzeikönnen«. erläutert Fachmann Lang.



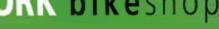
Übrigens ... wir kümmern uns um Ihr E-Bike auch noch nach dem Kauf.



**BIKELEASING.DE** 

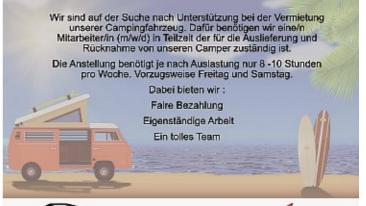
- Verkauf
- Ersatzteile Reparaturen
- SHIMANO ST@PS
- Zertifizierter E-Bike-Diagnose-Service für Bosch und Shimano (A) BOSCH





www.stoerk-bikeshop.de Ehinger Str. 19 | 78259 Mühlhausen-Ehingen | Tel.: 0 77 33/5 05 71-0

### Wir suchen Verstärkung im Campingsegment m/w/d





Im Breitenplatz 1 78250 Tengen-Watterdingen @: camping@schmidautohaus.de



#### **MBM ONE**

#### Kfz-Meisterbetrieb Philipp Mezger

- Service & Reparatur aller Marken & Typen
- Reifen & Räder
- Digitale 3D Achsvermessung
- Fahrwerksoptimierung
- Klimaservice
- Oldtimer & Youngtimer Restauration, Wartung u. Instandhaltung
- Hauptuntersuchung Öffnungszeiten Mo.-Fr., 08.00–18.00 Uhr, Sa., 09.00–13.00 Uhr

Tel.: 0172/95 75 65 3 www.mbmone.de Im Kai 8 78259 Mühlhausen-Ehingen



### **Automobile Köchel**



**Autos und Reifen** 

#### Wir suchen Dich!

#### KFZ-Mechaniker/in

gern auch ungelernte Talente ab sofort nach Mühlhausen-Ehingen gesucht. Tel. 0170 7726151



Außergewöhnliche Spendenaktion: Bei der »11-Stunden Spenden-Challenge - Sport für einen guten Zweck!«, initiiert von Michael Fleiner, in der Region sehr engagiert und einer der vier »SportlerInnen für einen guten Zweck«, kam die beeindruckende Summe von 1.111 Euro zusammen. Pro Stunde sportlicher Aktivität flossen großzügige 101 Euro, gesponsert von der Firma Pfaff Immobilien aus Rielasingen. Die begünstigte Institution der »11-Stunden Spenden-Challenge« war die gemeinnützige und ehrenamtliche Organisation »Die Glücks-Bringer«, welche als Empfänger dieser Spende die Kinder und Jugendlichen des SBBZ Haus am Mühlebach in Mühlhausen-Ehingen auswählte. Bei einem Besuch vor Ort überreichten »Die Glücks-Bringer«, vertreten durch Andreas Turkovic und Philipp Marschall, gemeinsam mit Michael Fleiner und Davide Tancredi stellvertretend für die SportlerInnen den Kindern und Jugendlichen den Scheck in Höhe von 1.111 Euro. »Herzlichen Dank für Ihr Engagement und diese tolle Spende, mit der wir unseren Internatskindern und Jugendlichen ganz besondere Aktivitäten während ihrer diesjährigen Sommerfreizeit ermöglichen werden«, so Marianne Voelker, Geschäftsführerin des SBBZ Haus am Mühlebach. Auf dem Bild: »Die Glücks-Bringer«, vertreten durch Andreas Turkovic (mit Scheck) und Philipp Marschall (ganz rechts), Michael Fleiner und Davide Tancred (hinten Mitte) zusammen mit den Kindern und Jugendlichen und Geschäftsführerin Marianne Voelker (hinten links) sowie zwei Bild: Susanne Dietz, HaM Mitarheitenden

### Angelsportverein Mühlhausen-Ehingen Frische Forellen für Karfreitag

Hegau. Die Liebhaber von frisch geräucherten Forellen haben auch in diesem Jahr wieder die Gelegenheit, solche zum Karfreitag beim Angelsportverein Mühlhausen- Ehingen zu erwerben. Bestellungen werden bis Donnerstag, 21. März, von Thomas Zwibel (Telefon 07733/9317501) entgegengenommen. »Bitte vergessen Sie nicht, die Fische am Donnerstag, 28. März, um 18 Uhr in Ehingen bei Bruno Schlögl, Kirchstr. 19, abzuholen«, so Frank Kieker, vom Angelsportverein.

### Modellbahnfreunde Basteltreff

Hegau. Am Freitag, 22. März, um 18.15 Uhr, treffen sich die Modellbahnfreunde Mühlhausen-Ehingen zum Basteln im Bastelkeller der Grundschule Mühlhausen. Interessierte Gäste sind gerne gesehen.



Die Stadtwerke Engen dürfen sich auch in diesem Jahr über die Auszeichnung als "TOP-Lokalversorger" durch das unabhängige Energieverbraucherportal (www.energieverbraucherportal.de) freuen. Im Wettbewerb mit der Konkurrenz konnten die Stadtwerke hinsichtlich Preis, Leistung und Qualität im Gesamtpaket überzeugen.

Verantwortungsvolle Versorger leisten über die gesetzlichen Vorgaben hinaus höchst anspruchsvolle Aufgaben und Sie geben uns Sicherheit, Vertrauen und Zukunft. Genau diese Leistungen werden Im Rahmen der jährlichen Vergabe des Gütesiegels "TOP-Lokalversorger" durch das Energieverbraucher portal detailliert geprüft und prämiert. Das Konzept unterscheidet sich dabei von vielen anderen Auszeichnungen und setzt bei der Prüfung der teilnehmenden Versorger neben fairen Tarifen u. a. auf Unabhängigkeit, regionales Engagement, Verbraucherorientierung sowie Transparenz von Preis und Leistung.

präsentieren die Urkunden der Top-Bewertung für Strom und Gas.

Ganz besonders im Fokus der Jury des unabhängigen Verbraucherportals stehen die Servicebereitschaft und die Nähe zu den Kunden.

Dass die Stadtwerke Engen erneut sämtliche Kriterien erfüllt hat, freut nicht nur die Geschäftsführer Peter Sartena und Thomas Freund, sondern auch das gesamte Service-Team. Stadtwerke Engen GmbH Eugen-Schädler-Straße 3 78234 Engen T 077 33 / 94 80 - 0 info@stadtwerke-engen.de www.stadtwerke-engen.de



### Weitere Kursangebote

### Zweiter Block startet beim TV Engen

Engen. Ab dem 23. April starten beim TV Engen die Kursangebote in den zweiten Block. Vereinsmitglieder des Turnvereins Engen können sich neben dem breiten Mitgliedsangebot ihren Platz über die Online-Kursbuchungsseite der TV-Homepage https://tv-engen.de/kurse sichern. Interessierten Neuzugängen wird eine Schnupperstunde geboten, bevor sie sich mit dem Anmeldeformular, welches unter »Mitglied werden« als Download auf der Homepage www.tv-engen.de eingestellt ist, anmelden müssen. Folgende Kursangebote stehen im zweiten Block zur Auswahl: **Zumba** Dienstag 18:30 Uhr (Start 23. April), Strong Nation Dienstag 19:30 Uhr (Start am 23. April), Pilates Dienstag 19:45 Uhr (Start 30. April), Hatha-Yoga Mittwoch 8.15 Uhr und 10 Uhr (Start am 24. April), Kundalini Yoga Mittwoch 18:30 Uhr und 20 Uhr (Start 24. April), Zumba Donnerstag 18:30 Uhr

(Start 25. April), Strong Nation Freitag 19.30 Uhr (Start 26. April). Das Kursangebot Aqua-Fitness im Freibad Engen startet bei Freibad-Öffnung und wird selbstverständlich so bald als möglich im Hegaukurier veröffentlicht und über die TV-Homepage bekannt gegeben. Die Teilnehmer erteilen online das SEPA-Mandat. Die Kursgebühr in Höhe von 10 Euro pro Block wird nach der dritten Trainingseinheit eingezogen. Mitglieder müssen sich selbst rechtzeitig vor dem Start für den neuen Block anmelden. Beim TV Engen sind die Kurse in jedem Kalenderjahr in drei Blocks aufgeteilt. Block 1 geht von Januar bis in etwa zu den Osterferien, Block 2 nach den Oster- bis zu den Sommerferien, Block 3 ab Schuljahresbeginn bis zu den Weihnachtsferien. Informationen bei der Geschäftsstelle, Tel. 07733/977 1847 oder unter geschaeftsstel le @tv-engen.de.

### 1:2 gegen TSV Wetterau

### Hegauer Frauen müssen Rückschlag hinnehmen.

Engen. Nach dem guten Rückrundenstart in die Oberliga gegen Derendingen wollte man mit dem TSV Neckarau den nächsten Konkurrenten auf Distanz halten. In der ersten Halbzeit zeigten die Hegauer Frauen eine gute Leistung und erspielten sich einige Torchancen. Nina Sardu kam zwei Mal in guter Position zum Schuss, konnte jedoch nicht verwandeln und auch Luisa Radice fehlte das Abschlussglück. Anstatt in Führung zu gehen mussten sie dann kurz vor der Halbzeit das Gegentor hinnehmen. Zu Beginn der zweiten Halbzeit musste sich das Heimteam erst etwas sammeln, fand dann aber wieder zur Kontrolle und erzielte durch Nina Sardu das verdiente 1:1. in der Schlussphase der Partie machten die HFV-Frauen weiter Druck und waren dem Siegtreffer näher, doch aus heiterem Himmel fiel das Tor wieder für die Gäste zum 1:2-Endstand. Am Ende müssen

sich die Hegauerinnen fragen, ob ihnen etwas die Entschlossenheit gefehlt hat, dieses Spiel für sich zu entscheiden und etwas entspannter in die kommenden Wochen gehen zu können.

# TTV Anselfingen Jahreshauptversammlung

Anselfingen. Der TTV Anselfingen hält seine Jahreshauptversammlung für das Vereinsjahr 2023/2024 am Freitag, 19. April, um 19:30 Uhr im Schützenhaus Anselfingen ab. Unter anderem wird eine Satzungsänderung der Artikel 3 (Gemeinnützigkeit) und 10 (Auflösung des Vereins und Anfall des Vereinsvermögens) bekanntgegeben. Dies ist erforderlich, um neuen gesetzlichen Vorgaben zu entsprechen. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins sind herzlich eingeladen.

### Turnverein Engen 1847 e.V.

Am Donnerstag, den 18. April 2024 um 20.00 Uhr findet im Foyer der Hegau Sporthalle, Jahnstr. 36 in 78234 Engen die



### **Jahreshauptversammlung**

des Turnverein Engen 1847 e.V. statt. Dazu laden wir alle Mitglieder, Übungsleiter, Freunde und Interessierte recht herzlich ein.

### **Tagesordnung:**

- 1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende, Verlesen der Tagesordnungspunkte
- 2. Totenehrung
- 3. Protokoll der Hauptversammlung 2023, Aussprache und Annahme
- 4. Bericht der 1. Vorsitzenden, Abteilungsberichte mit Aussprache
- 5. Kassenbericht der Finanzverwaltung
- 6. Bericht der Kassenprüfer, Aussprache, Neuwahl des 2. Kassenprüfers
- 7. Entlastung der gesamten Vorstandschaft
- 8. Ehrungen
- 9. Verschiedenes, Wünsche, Anträge, Ausblick

Anträge müssen schriftlich bis zum 11. April 2024 beim Vorstand eingegangen sein. Die Einladung kann auch auf der Homepage des Turnvereins Engen unter <u>www.tv-engen.de</u> eingesehen werden.

Marita Kamenzin, 1. Vorsitzende

### Das Osterfest genießen

### Traditionelles Gebäck im Trend

Langohrkekse, Hefeteighäschen oder Rüblitorte - aus dem Ofen an den Ostertisch



Wer kann diesen süßen Häschen schon widerstehen? Ob vom Bäcker oder selbst gemacht - knackige Kekse oder fluffige Teigwaren sind im Osternest gern gesehen.

Bild: pixabay

Hegau. An den bevorstehenden Osterfeiertagen wird in Deutschland wieder fleißig gebacken. Knapp die Hälfte all derer, die Ostern feiern, backt selbst (26 Prozent) oder bekommt Köstlichkeiten von Freunden und Familie gebacken (19 Prozent). Am beliebtesten sind Hefegebäck und Osterlämmer (je 24 Prozent). Laut einer Umfrage im Auftrag des Lebensmittelverbands Deutschland führen die Gebäcke mit christlicher Tradition die Liste der süßen Köstlichkeiten an. Es folgen Eierlikörkuchen oder -torte (12 Prozent), Möhrenkuchen bzw. -torte (10 Prozent) und Figuren wie Hasen oder Küken aus Quark-Öl-Teig (4 Prozent). Aber, immerhin 42 Prozent der Befragten backen oder kaufen (20 Prozent) auch ganz andere Gebäcke.

Auffallend sind die regionalen Unterschiede: Hefegebäck wie Hefekranz oder Hefezopf gibt es vorwiegend in Bayern (31 Prozent), Baden-Württemberg (29 Prozent), Schleswig-Holstein (28 Prozent) und Hessen (25 Prozent), also Bundesländer in denen relativ viele Menschen christlichen Glaubens leben.

Leicht anders sind die Vorlieben beim Osterlamm verteilt. Hier führt zwar immer noch Bayern (33 Prozent), aber danach folgen mit je 25 Prozent Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz und Hessen. Möhrentorte ist am beliebtesten in Hessen und Baden-Württemberg (je Prozent), Eierlikörkuchen in Mecklenburg-Vorpommern und Bayern (je 15 Prozent) sowie Sachsen-Anhalt (14 Prozent) und Figuren aus Quark-Öl-Teig in Nordrhein-Westfalen (6,5 Prozent).

Hefegebäcke haben an Ostern eine lange Tradition. Bereits im 12. Jahrhundert wurden sie in katholischen Regionen verzehrt. Hefe wurde deshalb verwendet, weil das christliche Osterfest an das jüdische Pessach angelehnt ist. Bei diesem Fest feiern die Juden den Auszug ihres Volkes aus Ägypten und es darf traditionell nur ungesäuertes Brot gegessen werden. Anstatt von Sauerteig wurde deshalb Hefe als alternatives Backtriebmittel genutzt. Das Osterlamm aus Rührteig erinnert an das Lamm, das im Christentum das Symbol für die

Auferstehung ist. Möhren- oder Rübli-, beziehungsweise Eierlikörtorten sind aufgrund ihrer Hauptzutaten und deren Verbindung zum Osterfest recht beliebt.

Die Figuren aus Quark-Öl-Teig wie Hasen oder Küken kommen - lustig verziert - bei Kindern gut an und stellen eine einfacher zuzubereitende Alternative zum Hefegebäck dar.

### Laurentiusstüble

Laurentiushof • 78247 Hilzingen Telefon: 0 77 31 / 6 41 38 • Telefax 18 14 01

Wir haben über Ostern geöffnet.
Osterfrühstück mit Büfett
Samstag, Sonntag und Montag
ab 10.00 Uhr.



Betriebsferien vom 11. April bis 24. April 2024





### "Hier trifft man sich"

Ihr gemütliches Restaurant im Herzen des Hegaus, mit durchgehender Küche, Kaffee und Kuchenangebot. Hegaublick 6, 78234 Engen/Hegau, Tel. +497733/8755

Ob Steak... Fisch... Lamm... Ente oder frische Salate...
Wir verwöhnen Sie aufs Feinste.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Öffnungszeiten: Ab 11.30 Uhr - durchgehend warme Küche Dienstag Ruhetag

SUSHI



NEM

Feine vietnamesische Küche Preiswerte Mittagsmenüs Frohe Ostern!

Lernen Sie uns kennen – wir freuen uns auf Sie.

Im CUBE, Robert-Bosch-Str. 1, 78234 Engen, Tel.: 07733/3603499 www.sushiundnem.de

# Rekorde beim Junior-Mannschafts-Cup im Kunst- und Einradsport

### Gastgeber räumen ab: Vier CUP-Siege für RMSV Aach - ein Sieg für Ebnat und Soli Reuth



Das erfolgreiche RMSV Aach-Team: Vier Starts und vier Cup-Siege sowie dreimal Deutscher Rekord: (ab zweiter von links) Jone Burow, Anika Meßmer, Rebecca Grote, Lena Andorinha, Hannah Elsäßer, Yannick Gaißer und Cheftrainerin Katja Gaißer. Ganz links: Andrea Grusdas (Sparkasse Engen-Gottmadingen).

Aus Anlass des 125-jährigen Vereinsjubiläums des RMSV Edelweiss Aach trafen sich Deutschlands beste Juniorenmannschaften im Kunst- und Einradsport in der Eugen-Schädler-Halle von Mühlhausen-Ehingen beim Junior-Mannschafts-Cup 2022.

Hegau. Ermittelt wurden im Rahmen des Turniers: Das Halbfinale der Deutschen Meisterschaften und die ersten beiden von vier Europameister-Qualifikationen, die DM-Tickets für die Junioren-DM am 27. und 28. April in Villingen-Schwenningen beziehungsweise der Junioren-EM am 10. und 11. Mai in Amorbach/Odenwald.

Der Gastgeber RMSV Aach sorgte mit einer perfekten Organisation sportlich und kulinarisch für beste Bedingungen. 61 Mannschaften waren gemeldet. 58 traten letztendlich an, um die DM-Tickets in der Vorrunde auszufahren. Hier fuhr der 6er Kunstrad des RMSV Aach mit 178,32 Punkten gleich einen neuen deutschen Rekord. Dieser sollte jedoch nur wenige Stunden halten, denn als es im Finale um den CUP-Sieg ging, steigerte sich das Aacher Sextett Yannick Gaißer, Jone Burow, Lena Andorinha, Rebecca Grote, Hannah Elsässer und Anika Meßmer nochmals und erhöhte den Rekord auf 181,78 Punkte: Ein souveräner Sieg vor RV Neuenkirchen, und RS Schwanewede. Im 6er Einrad war Aach in gleicher Besetzung angetreten.

Auch hier gewannen sie sowohl die Vor- als auch Finalrunde vor Antrup-Wechte und Denkendorf.

Im **4er Einrad** der offenen Klasse fuhr Aach in der Vorrunde mit 142,9 Punkten ebenfalls zu einen neuen deutschen Rekord. Im »ewigen Duell« mit dem SKV Mörfelden, sollte Aach mit Yannick Gaißer, Jone Burow, Lena Andorinha, Rebecca Grote sowohl die Vor- als auch Finalrunde erneut für sich vor Mörfelden und Rockenberg entscheiden.

Im 4er Kunstrad - sowohl offen als auch Juniorinnen- zählten die Ergebnisse der Vor- als auch Finalrunde zur 4-teiligen EM-Qualifikation um das 4er-EM-Ticket. Aach, die amtierenden Europameister (Besetzung wie 4er Einrad offen) leisteten sich in beiden Umläufen jeweils einen Absteiger, waren aber mit ausgefahrenen 203,25 und 194,53 Punkten an diesem Tag nicht zu schlagen. Adler-Neuwerk und Rockenberg fuhren in der offenen Klasse auf die Plätze 2 und 3.

Bei den Juniorinnen konnte Neuenkirchen (150,08 Punkten) die Vorrunde vor Ebnat (130,35) und Wiednitz (111,05) für sich entscheiden. Im Finale gab es eine deutliche Steigerung von Jessica Haag, Lea Mühlberger, Peggy Kienle, Katja Preston (RV Ebnat). Mit neuer Bestleistung (156,49) gewannen sie erstmals den Cup. Dahinter platzierte sich Neuenkirchen (151,06). Mit den zwei gleich starken Durch-



Gewannen souverän den CUP im **6er Einrad**. Das Sextett des RMSV Aach mit Lena Andorinha, Jone Burow, Yannick Gaißer, Anika Meßmer, Hannah Elsässer und Rebecca Grote.



Führen in der EM-Qualifikation (nach zwei von vier Qualis) die Zwischenwertung vor Neuenkirchen und Ebnat an: Das **Kunstrad-Quartett** des RMSV Aach mit (von links) Rebecca Grote, Lena Andorinha, Jone Burow und Yannick Gaißer.

fahrten setzten sie sich hinter Aach auf Platz 2 im Kampf um das EM-Ticket. Platz 3 sicherte sich Wiednitz.

Die beiden Umläufe im 4er Einrad der Juniorinnen gewannen jeweils Finja Melzer, Amelia Zawilinska, Nelly Bohla und Jule Utsch von Soli Reuth (138,92 be-

ziehungsweise 131,42 im Finale). Das Nachsehen hatte Rauen mit 117,44 bzw. 129,63. Das Siegerpodest vervollständigte Denkendorf, das sich mit 124,4 ins Finale vor. Mit 123,96 mussten sie jedoch den beiden anderen Quartetts den Vortritt lassen.



Der **4er Einrad Junioren offen** des RMSV Aach mit (von links) Yannick Gaißer, Lena Andorinha, Rebecca Grote und Jone Burow fuhren als letzte startende Mannschaft in der Vorrunde mit 142,9 Punkten einen neuen Deutschen Rekord. Auch im Finale um den Cup-Sieg waren sie nicht zu schlagen.

Bilder: RMSV Aach



**Einen neuen deutschen Rekord** im 6er-Kunstrad der Junioren fuhren (von links) Lena Andorinha, Yannick Gaißer, Jone Burow, Rebecca Grote, Anika Meßmer und Hannah Elsässer vom RMSV Aach beim JMC jeweils sowohl in der Vor- als auch in der Finalrunde.

### Schachclub Engen Wiederaufstieg in die Landesliga

Engen. Letztes Wochenende wurde die vorletzte Runde in den Mannschaftskämpfen gespielt. Der Samstag begann mit einer 1,5:2,5-Niederlage der Zweiten gegen Gottmadingen 3, die Punkte für Engen holten Umut Ak mit einem Sieg und Klaus Bürßner mit einem Remis. Engen 2 belegt derzeit den dritten Tabellenplatz.

Bereits eine Runde vor dem Ende der Punktspielsaison sichert sich die Erste mit einem 6: 2 Sieg gegen Gaienhofen die Meisterschaft in der Bereichsliga und damit den Wiederaufstieg in die Landesliga. Für Engen gewannen Dr. S. Gattenlöhner; C. Kaiser; T. Laier und H. Döbert, Remis spielten T. Cepo; R. Eichler; P. Strommaier und S. Oßwald.

»Wir gratulieren dem Team zu diesem Erfolg!«, heißt es vom Schachclub.



### Last-Minute-Bewerbung -Ausbildungsplätze für das Ausbildungsjahr 2024

Gießereimechaniker (m/w/d)

Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)

Industriemechaniker (m/w/d<sub>.</sub>

Elektroniker für Automatisierungstechnik (m/w/d)

Technischer Wodellbauer (m/w/d Fachrichtung Gießerei

Zerspanungsmechaniker (m/w/d) Fachrichtung Fräsmaschinensysteme

Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)



FONDIUM Singen GmbH Julius-Bührer-Str. 12 D 78224 Singen www.fondium.eu









### Werfertag in Engen

Maik-Leon Hoppe auf Rekordjagd



Daria Shafeieva beim Kugelstoßen
Bild: TV Engen

Engen. Aus organisatorischer Sicht als auch aus sportlicher Sicht war der Werfertag des Bezirks Hegau-Bodensee im Engener Hegau-Stadion ein voller Erfolg. Mithilfe des Fördervereins, der für eine leckere Bewirtung sorgte, einer gut aufgestellten Kampfrichtergruppe und vielen Helfern aus Engen sowie motivierten Werfern gelang der Saisonauftakt der Freiluftsaison trotz einiger zwischenzeitlichen Regenschauer sehr gut.

Die Athleten trugen dann ihren Teil mit teilweise sehr guten Leistungen dazu bei, dass die Trainer sehr zufrieden sein konnten.

Für den Höhepunkt an diesem Tag sorgte Maik-Leon Hoppe (M15) im Kugelstoßen, Er knackte im fünften Versuch seiner Konkurrenz die 14 Meter-Marke. Das Wurftalent zeigte sechs starke Stöße im Kugelstoßen mit der 4-Kilogramm/kg-Kugel, die alle über 13 Meter waren und holte sich seine verdiente neue Bestleistung mit 14,01 Metern/m. Damit hat der die Qualifikation für die Deutschen Ju-U16-Meisterschaften erreicht. Die aktiven Frauen zeigten ebenfalls gute Ergebnisse. Sabrina Strötzel warf den 600-Gramm/g-Speer auf 29,23 m und lag damit knapp vor Amelie Arians, die 28,28 m schaffte. Magdalena Meßmer stieß die Kugel auf 8,35 m. Fabien Braun (U20) stieß ihre 4 kg schwere Kugel auf sehr gute 10,51 m und Max Rohse (U18) siegte mit 12,30 m vor Vereinskamerad Phileas Fröde

(10,58m). In der Altersklasse WU18 gewann Lea Brauner überlegen mit einem starken Stoß auf 11,95 m und einer guten Serie mit deutlichem Abstand. Phileas Fröde konnte im Speerwurf mit 42,91 m überzeugen. Gut präsentierte sich auch Pauline Arians (U18), die konstante Würfe zeigte und als bestes Ergebnis 33,39 m schaffte. Mehrkämpferin Brauner kam auf ebenfalls gute 32,72 m.

Der 13-jährige Quirin Wunder konnte im Ballwurf mit 49 Metern und einem Speerwurf mit 31,92 m sehr gute Leistungen zeigen. Daria Shafeieva (W13) warf ihren 600g-Speer auf 24.92 m.

Enya Minge konnte im Kugelstoßen 7,84 m erreichen und im Ballwurf landete der 200 g schwere Ball bei 35,50 m.

Bei den M12 konnte Noah-Raul Wabnig den Ball auf gute 32,50 m werfen. Die gleiche Weite erreichte Emilia Kreß (W13).

Damit zeigten die Engener Leichtathleten nicht nur quantitativ sondern auch qualitativ sehr gute Ergebnisse und können zuversichtlich in die Freiluftsaison starten.

### Die weiteren Ergebnisse:

W14: Kugelstoßen: Daria Shafeieva 8,05m, Hannah Wenzel 5,64m, Kate Küchler 4,30m; Ballwurf: Hannah 27,50m, Kate 24,50m; Speerwurf: Enya Minge 20.29m:

M13: Kugelstoßen: Micha Haverkamp 7,12m, Speerwurf: 17,34m; M12: Kugelstoßen: Noah-Raul Wabnig, 5,14m, Speerwurf: Fabian Abrell: 10,40m, Ballwurf: Fabian 17,50;

W13: Kugelstoßen: Emilia Kreß 7,43, Isabel Niedenführ 5,58m, Arianna 5,41m, Madita Schust 5,23m, Salome Meyer 4,92m, Speerwurf Emilia 14,59m, Arianna 15,52m, Madita 10,43m, Salome 10,35m, Isabel 8,24m, Ballwurf Emilia 32,50m, Arianna 26m, Madita 24,50m, Salome 17m;

W12: Kugelstoßen: Emia Wangerin 4,97m, Laura Kreß 4,92m, Alara Yarba 4,78m, Speerwurf: Laura 15,99m, Alara 14,81m, Emia 10,84m, Ballwurf: Alara 24m, Laura 23,50m, Lea Kampfmeyer 18m, Emia 15,50m;

### **Knappe Niederlage**

#### HFV verlor gegen SC GoBi in Gottmadingen

Welschingen. Beidseitig gab es lange keine Torchancen. Der SC GoBi hatte in der ersten Halbzeit zwar etwas mehr Ballbesitz, aber zwingend war wenig. Der Gastgeber mit Heuel verpasste einen Freistoß von Magro knapp (21. Minute).

Dann spielten sich die Faude-Brüder in Schussposition. Jan traf aus acht Metern in die Torecke zum 1:0 für GoBi. Bei der nächsten Aktion stand er im Abseits. Dann verhinderte Lars Strölin den Ausgleich. Nach einem Freistoß parierte er den Nachschuss vom Fünfer. Die knappe Pausenführung war nicht unverdient.

Zwei Minuten nach dem Wechsel gab es einen klaren Strafstoß nach einem Foul an Robin Mayer für den Hegauer FV. Strölin parierte gegen Kevin Kohler. Ein Katastrophen-Fehlpass von der Außenlinie vor das Tor ebnete Florian Rösch den Weg zum Ausgleich.

Die Gäste bestimmten in der Folge das Spiel. Erneut war Strölin zu Stelle (57). Auch eine direkt auf das Tor gezogene Ecke brachte er mit Mühe über den Balken (73.). Die Heimelf wurde weitgehend in der eigenen Hälfte beschäftigt. Ein Freistoß von Luca Magro aus rund 25 Metern landete flach zum etwas glücklichen 2:1 in der rechten Ecke.

Das **B-Team** holte in einem torreichen Spiel in Zizenhausen einen hochverdienten Punkt. Bis zur 90. Minute lag man mit 4:3 in Führung, ehe die Gastgeber noch zum Ausgleich kamen. Die Tore für den HFV erzielten Pascal Gartmaier, Julian Bayer und Marc Blüthgen. Dazu kam noch ein Eigentor der Gastgeber

Am kommenden Wochenende muss das A-Team zuhause gegen den starken VfR Stockach ran. Anpfiff der Begegnung ist am Samstag, 23.03., um 15:30 Uhr auf dem Sportgelände in Welschingen. Im Anschluss spielt das B-Team gegen die SG Liptingen/Emmingen um 18 Uhr. Das C-Team startet, ebenfalls am Samstag, in die Rückrunde und spielt gegen den SV Gailingen. Anpfiff dieser Partie ist bereits um 13 Uhr in Welschingen.

### Spiele des HFV am kommenden Wochenende in Welschingen

#### Samstag, 23. März

11:15 Uhr HFV D1-Jugend geg. SG Hilzingen 13:00 Uhr HFV Herren C-Team geg. SV Gailingen 15:30 Uhr HFV Herren A-Team geg. VfR Stockach

18:00 Uhr HFV Herren B-Team geg. SG Liptingen/Emmingen

#### Sonntag, 24. März

10:00 Uhr HFV C-Mädchen geg. Spfr. Owingen-Billafingen 15:00 Uhr HFV Frauen 1 geg. SC Sand 2

# TC Engen Jahreshauptversammlung

Engen. Der Vorstand des TC Engen lädt alle Freunde und Mitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Freitag, 22. März, 20 Uhr, im Clubheim des TC Engen ein.

Der Vorstand freut sich auf rege Teilnahme.

### **RSV Neuhausen**

### Hauptversammlung

Neuhausen. Am Freitag, 22. März, 20 Uhr, lädt der Radsportverein Neuhausen alle Mitglieder und Interessierte herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung in das Bürgerhaus Neuhausen ein. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Berichte des Jahres 2023.«

## Ein Jahr FLUCK KÜCHENSTUDIO

Die FLUCK KÜCHEN GmbH zeichnet sich durch ihre hohen Qualitätsansprüche aus, die sich in einer maßgeschneiderten Planung und Angebotserstellung sowie einer effektiven und schnellen Umsetzung der Kundenwünsche zeigen.

Qualitätsküchen sind in einer großen Auswahl erhältlich, die individuell nach den Wünschen der Kunden geplant und hochwertig in 3D dargestellt werden können. Es stehen verschiedene Materialien und Oberflächen zur Auswahl, und auf Wunsch können Qualitäts-Elektrogeräte deutscher Hersteller mit 5 Jahren Garantie und Möbelteile mit 10 Jahren Garantie geliefert werden. Die Lieferung und Montage erfolgen komplett aus einer Hand von einem geschulten und motivierten Team. Ein Servicecheck nach einem Jahr und ein hauseigener Kundenservice runden das Angebot ab.

Besonders hervorzuheben ist die Eigenmarke von FLUCK KÜCHEN, die von Kunden weit über die Grenzen sehr geschätzt und weiterempfohlen wird.

Das gesamte Team arbeitet kontinuierlich daran, alle Kundenwünsche individuell zu realisieren, und bildet sich stets weiter, um über die neuesten Entwicklungen und Trends informiert zu sein. Das neue Gebäude direkt an der B27 bietet auf über 600 m²

Ausstellungsräumen eine große Auswahl an zeitlosen Küchen in verschiedenen Stilwelten sowie Hauswirtschaftsräumen, Garderoben und Wohnelementen. Das neue Küchenstudio wurde kombiniert mit einem Erlebnis- und Bemusterungszentrum für innovatives Bauen mit Holz.

Das FLUCK KÜCHENSTUDIO hat von Dienstag bis Freitag von 09.00 bis 18.00 Uhr und Samstags von 09.00 bis 15.00 Uhr geöffnet.

Einen Beratungstermin können Sie auch online über www.fluck-kuechen.de buchen.

Das Team von FLUCK KÜCHEN freut sich auf Ihren Besuch. Telefon: +49 7702 60 800 65





# <u>KÜCHENSTUDIO</u>

### Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 9 - 18 Uhr Samstag 9 - 15 Uhr



Fluck Küchen GmbH
Belzwies 1
78176 Blumberg

707702 / 60 800 65



# FLUCK KÜCHEN

Qualität für jeden Geschmack

- 600 qm Ausstellungsfläche 13 Ausstellungsküchen
- Kostenlose 3D-Planung Ihrer Traumküche
- Umsetzung Ihrer individuellen Wünsche
- Alles aus einer Hand:

  Von der Planung
  bis zur Montage
- Umfangreiches Serviceund Garantiepaket

### Ski-Fans trotzten schwierigen Bedingungen

### Spaß und gute Laune bei der Skiausfahrt des Skiclubs

»Skifahren ist eben ein Outdoorsport« - unter diesem Motto machten sich knapp 50 Skibegeisterte bei mittelmäßigen Wetteraussichten am letzten Samstag auf nach Warth zur Skiausfahrt des SC Engen.

Engen. Bei etwas schwierigen Bedingungen, teilweise schlechter Sicht, immer wieder Phasen mit Schneefall oder Regen, erlebten die Teilnehmer alle Facetten eines Wintertags. An dieser Ausfahrt wurden auch die Stadt- und Vereinsmeister 2024 auf einer anspruchsvollen Riesentorlaufpiste ermittelt. Nachdem im Startraum der Adrenalinspiegel bei Alt und Jung hochgefahren wurde, gaben 29 Starter in zwei Läufen im Kampf um Hundertstelsekunden ihr Bestes. Besonders motiviert waren die teilnehmenden Familien, als es im zweiten Rennen um die Familienwertung

Hier durfte am Ende die Familie Berner den Wanderpokal und eine Punktekarte für das Enge-



Der Skiclub Engen trug die Stadt- und Vereinsmeisterschaften aus.

Bild: Skiclub

ner Freibad mit nach Hause nehmen. Die Gruppe ließ den Skitag und die Rennmannschaft des Skiclubs damit auch die Schneesaison 23/24 gemütlich beim Après-Ski mit Live-Musik in der Steffisalp in Warth ausklingen und um 18 Uhr wurde bei bester Stimmung die Heimfahrt angetreten. Die Sieger und Platzierten bei den Stadtmeisterschaften: Bambini w: Livia Pappalardo – Bambini m: Aurelio Pappalardo – Kinder w; Emilia Meier – Kinder m: Florian Mayer – Schüler w: 1. Johanna Mayer, 2. Rebecca Schultis, 3. Eva Bauer Schüler m 1. Elias Zürn, 2. Luca Berner, 3. David Schultis, 4. Marius Mayer



Ein voller Erfolg war der Vortrag von Höhlenforscher Georg Taffet, der auf Einladung des Alfaclubs Regionaltreff Bodensee im MAC Singen beeindruckende Bilder zur »Reise in die Unterwelt« zeigte. Dr. Georg Taffet ist von Beruf Zahnarzt, er pflegt neben Rallye fahren auf Alfa Romeo noch weitere Hobbies, wie etwa das Bergsteigen. Ab 18:30 Uhr füllte sich stetig die Sky Lounge im fünften Stock des MAC, so dass mehrfach nachbestuhlt werden musste. Taffet zeigte faszinierende Bilder von seiner Arbeit als Höhlenforscher, die er seit langen intensiv als Hobby betreibt. Die Reise in den Unterwelten führte von Deutschland ausgehend in mehrere Länder Europas. Einzigartige Bilder und profunde Information über Entstehung, Veränderung sowie über Jahrtausende alte Gesteinsformationen, Schwierigkeiten und Gefahren und vieles mehr faszinierten das staunende Publikum. Am Ende des Vortrags stellte sich Taffet zusätzlich noch den Fragen aus dem Publikum. Das »MAC« organisierte zum »Get Together« im Anschluss für die Besucher in der Sky Lounge noch Getränke und kleine Snacks, so dass genügend Zeit für Gespräche in angenehmer Umgebung blieb.

Jugend w: 1. Victoria Mayer, 2. Hanna Renner Jugend m: 1. Niklas Gantner, 2. Mikko Rogalli, 3. Marian Riesener, 4. Emil Hauser Damen: 1. Nathalie Gantner, 2. Isabel Meier-Lang, 3. Cornelia Mayer, 4. Anna Pappalardo -Herren: 1. Philipp Gantner, 2. Marius Berner, 3. Manuel Heiss, 4. Giuliano Pappalardo, 5. Eberhard Berner, 6. Markus Schultis, 7. Stefan Meier, 8. Dieter Heller Die Sieger und Platzierten bei den Vereinsmeisterschaften: Bambini w: Livia Pappalardo -Bambini m: Aurelio Pappalardo - Kinder w; Emilia Meier - Kinder m: Florian Mayer - Schüler w: 1. Rebecca Schultis, 2. Johanna Mayer, 3. Eva Bauer Schüler m 1. Elias Zürn, 2. David Schultis, 3. Luca Berner, 4. Marius Mayer Jugend w: Victoria Mayer, 2. Hanna Renner.

Jugend m: 1. Niklas Gantner, 2. Marian Riesener, 3. Mikko Rogalli, 4. Emil Hauser Damen: 1. Nathalie Gantner, 2. Isabel Meier-Lang, 3. Cornelia Mayer Herren: 1. Manuel Heiss, 2. Marius Berner, 3. Stefan Meier, 4. Eberhard Berner, 5. Markus Schultis, 6. Dieter Heller, 7. Philipp Gantner

#### Maiwanderung

Schon heute lädt der Skiclub seine Mitglieder und Freunde des Vereins ein, sich den 1. Mai im Kalender einzutragen: Dann findet die traditionelle Maiwanderung statt..



### IHR BRIEF – bei uns in guten Händen!

Setzen Sie auf ein Unternehmen aus Ihrer Region und profitieren Sie von günstigen Preisen!

Neuer Briefkasten seit 18.03.2024 in Engen-Welschingen in der Friedrich-List-Straße 9.



#### Jetzt Labels bestellen unter:

info@arriva-service.de oder Tel.: 0800 999 3 666 (kostenfrei innerhalb Deutschland) Mo. bis Fr. 8:00 bis 16:00 Uhr

Die Briefkastensuche und alle Konditionen und Informationen finden Sie unter www.arriva-service.de

#### **Anzeigenberatung**



#### Astrid Zimmermann

E-Mail: A strid. Zimmer mann@info-kommunal. de



Jahnstraße 40 · 78234 Engen Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0 Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690 E-Mail: info@info-kommunal.de

### gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben: info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

#### **Immobilien**

#### **Haus in Sardinien/Bezirk Stintino** Bademöglichkeit 400m, z. verkaufen. Info: **Tel. 07736 92 41 16**

#### **Bauplatz gesucht - Gottmadingen**

Wir, junges Paar aus Gottmadingen, suchen einen Bauplatz in Gottmadingen. Sie (31/Lehrerin) Er (36/Ingenieur, Festanst.). Gerne würden wir uns den Traum vom Eigenheim erfüllen. **Tel.** 0175 1569 774

#### Vermietungen

#### 2,5 Zi-Whg. in Hilzingen/Ortsmitte

ab 01.06.2024 z. verm., 78qm, incl. Balkon+Küche, Garage n. Abspr. KM: 780€ + NK: 180€, zzgl. 3 MM Kaut. Mail an: hilzingenortsmitte@web.de

#### Mietgesuche

### Deutsche Familie m. 5 jähr. Tochter

sucht in Engen u. Umgebung Haus oder große 3-4 Zi.-Whg. mit Garten zu mieten. Beide berufstätig, keine Haustiere. Falls das Ihr Interesse geweckt hat so rufen Sie uns bitte an Tel. 0177/9229445

Suche in Hilzingen 2-3 Zi.-Wohnung mit Balkon. Tel. 0160/97212497

#### Suche Wohnung in Engen/Umgebung

bis KM: 600€, für Informatiker in Festanstellung, 26 J., alleinstehend, ruhig, NR, **Tel.** +49 176 648 720 88

#### Schnäppchen zu bieten?

www.suedkurier.autoanzeigen.de

**3 07531/999 4444** (Ortstarif)

Gehört zu mir.
SÜDKURIER

#### **Unterricht**

Suche Nachhilfe in Englisch, 9. Klasse Realschule, kein Online-Unterricht. Tel. 0173 7309 075

#### Kaufgesuche

#### Auto zu kaufen gesucht

gerne auch älter, aber technisch top in Schuss und gut gepflegt. Keine Limousine, kein SUV **Tel. 0179/8982182** 

Rasentraktor/Kommunaltraktor ges.!! auch alt u. defekt! Tel. 07733 50 53 86

Suche AS Mäher u. STIHL Motorsäge auch alt u. defekt! Tel. 07733 50 53 86

#### **Sonstiges**

#### **Dies und Das**

### Haushaltsauflösung

Sa. 23.03., 10.00–18.00 Uhr Hermann-Bürgermeister Str. 31 in Engen, Möbel, Geschirr, Werkzeug, Gartengeräte, Bierkrugsammlung, rustikale/ landwirtschaftl. Deko u.v.m.





Tel.: 07731/7912978 · E-Mail: info@baier-fenster.de

Blickfang fürs Haus ...

#### Moderne Haustüren aus Aluminium

Terminvereinbarung bei Ihnen zu Hause mit individueller Beratung. Gerne erstellen wir Ihnen einen unverbindlichen Kostenvoranschlag.

Wir bieten Ihnen auch einen schnellen und zuverlässigen **Reparaturservice** für Fenster, Haustüren und Rollladen.



Wir unterstützen kostenfrei Familien, in denen ein Kind/Jugendlicher schwer krank ist oder Abschied nehmen muss.

HOSPIZ KONSTANZ e.V.

Talgartenstr. 2 0 75 31/6 91 38-0
78462 Konstanz www.kinderhospizarbeit.d

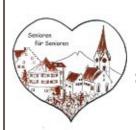
### Wochenmarkt

Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr auf dem Marktplatz





Andächtig und bezaubert lauschten die vielen ZuhörerInnen, die am vergangenen Sonntagabend trotz - oder gerade wegen - des Ostermarktes den Weg in die Engener Stadtkirche gefunden hatten, einem wunderschönen Konzert für Orgel und Sopran. Eingeladen hatte der Kirchliche Bauförderverein Mariä Himmelfahrt mit dem Ziel, Spenden für die Kirchenrenovierung zu sammeln. »Wir wollen demnächst am Marienaltar etwas Neues machen«, verriet Dekan Matthias Zimmermann, der Gäste und Künstler herzlich begrüßte. Auch das Musikerpaar, das übrigens in Bittelbrunn wohnt, hatte für den guten Zweck auf seine Gage verzichtet. Unbezahlbar war in jedem Fall die Freude, welche Irene Mattausch und Andreas Jetter ihrem Publikum schenkten. Bereits bei der Einleitung und Fuge aus Johan Sebastian Bachs Kantate »Ich hatte viel Bekümmernis« klang die enorme Virtuosität des Organisten Jetter an. Sie entfaltete sich von Stück zu Stück in immer neuen atemberaubenden Facetten. So etwa in den »Litanies« des französischen Komponisten Jehan Alain, der sein nur rund vierminütiges, aber gleichwohl anspruchsvolles Werk selbst so umschrieb: »Ein Gebet ist keine Klage, sondern ein Tornado, der alles, was sich ihm in den Weg stellt, hinwegfegt.« Nicht weniger berührend: Der glockenhelle Sopran von Inrene Mattausch die über eine außergewöhnlich gute Artikulation verfügt und in ihrer selbst in den höchsten Höhen weichen, beweglichen Stimme Technik und Gefühl wunderbar vereint. Eindringlich und schmerzvoll gestalteten die beiden das Stück »Pie Jesu« von Lili Boulanger. Ein wunderbarer Kontrast dazu: Das zarte, heiter-spielerische »Lux aeterna« von Boulangers Schwester Nadia. Sein glanzvolles Ende fand das rund 45-minütige Konzert wiederum mit J.S. Bach: Toccata, Adagio und Fuge in C-Dur (BWV 564) rauschten mal leichthin, mal mit Macht durch das mucksmäuschenstille Kirchenschiff. Am Ende bedankte sich das Publikum mit stehenden Ovationen und der Förderverein mit einem Kirchenführer sowie einem süßen und blühenden Ostergruß bei den Stimm- und Orgelvirtuosen. Das Publikum entließ Gabriele Schupp vom Förderverein mit den Worten: »Tragen Sie diese kostbare Bilder: Kraft Musik in sich.« Das dürfte angesichts des intensiven Erlebnisses für jede und jeden ein Leichtes gewesen sein.



### März-Programm »Senioren für Senioren«

Montag, 25. März, um 15 Uhr: Vortrag: »Träume und deren Bedeutung«, Fr. Korn-Bachmann, Diplompsychologin, GZ Saal

Dienstag, 26. März, um 14 Uhr: Natur in Porträt und Deutung von Roland Spohn. Ausstellung in der Sparkasse Engen, der Künstler selbst führt uns durch diese Ausstellung

Dienstag, 26. März, um 19 Uhr: Vortrag: »Kulturgeschichte im Hegau - Kapellen, Marterl, Bildstöcke, Gedenksteine, Lourdes-Grotten« im Bürgerhaus Ehingen. Treffen für Fahrgemeinschaften um 18.15 Uhr, Felsenparkplatz.

Mittwoch, 27. März, um 14.30 Uhr: Singen und Musizieren. Treffpunkt GZ/EG

Alle Senioren aus Engen und den Ortsteilen sind herzlich eingeladen. Zusatzveranstaltungen werden im Hegaukurier rechtzeitig mitgeteilt oder auf der Hompage www.senioren-engen. de

Anmeldungen: ulrika\_hirt@web.de oder Tel. 07733/5668

Hp.roettele@gmx.de oder Tel. 07733/993519

### Seniorenarbeitskreis Vortrag »Kulturgeschichte im Hegau<<

Engen. Der Seniorenarbeitskreis Mühlhausen - Ehingen lädt zu einem Vortrag ein: Helmut Fluck spricht über »Kulturgeschichte im Hegau« - Kapel-Marterl, Bildstöcke, Gedenksteine, Lourdes-Grotten. Termin: Donnerstag, 28. März, 19 Uhr im Bürgerhaus Ehingen. Der Vortrag ist kostenlos, Spenden willkommen. Die »Senioren für Senioren« wollen eine Fahrgemeinschaft bilden und treffen sich deshalb um 18.15 Uhr am Felsenparkplatz in Engen.

### Gemeindeteam Engen Familienkreuzweg

Engen. Am Karfreitag lädt das Gemeindeteam Engen alle Familien zu einem Kreuzweg in der Natur ein. Start ist 9.30 Uhr an der Stadtkirche Engen, es wird in mehreren kindgerecht gestalteten Stationen das Leiden Jesu nachempfunden. Gegen 12 Uhr wird die Gruppe wieder an der Stadtkirche sein.

### Stiftung Liebenau Gastfamilien gesucht

Hegau. Gesucht werden Familien oder Einzelpersonen, die ein Zimmer oder eine kleine Wohnung frei haben. Fachkenntnisse sind nicht erforderlich, wichtig ist die Freude am Umgang mit Menschen mit Behinderung und die Bereitschaft, ein Kind, einen Jugendlichen oder eine erwachsene Person bei sich aufzunehmen und im Alltag zu begleiten. Fachkräfte der Stiftung Liebenau sorgen für eine dauerhafte Begleitung durch den Fachdienst sowie ein angemessenes Betreuungsentgelt. Weitere Informationen bei der Stiftung Liebenau, Tel. 07731/596962 oder auf der Website www.stiftung-liebenau.de/ teilhabe.

### Senioren für Senioren Singen & Musizieren

Engen. Die Initiative »Senioren für Senioren« lädt am Mittwoch, 27. März, um 14.30 Uhr zum Singen & Musizieren im Gemeindezentrum, Hexenwegle, Erdgeschoss.

# Initiative für ein spirituelles Zentrum Frühstück

Engen. Die Initiative für ein spirituelles Zentrum im Oberen Hegau lädt herzlich zum gemeinsamen Frühstück am Sonntagvormittag, 24. März, in den Franziskussaal (im Engener Pfarrhaus gegenüber der Kirche) ein. Ab 9 Uhr wird aus den mitgebrachten Zutaten ein gemeinsames Frühstück gerichtet. Gebete, geistliche Lieder und das Tagesevangelium gehören genauso dazu, wie der Austausch, die Gemeinschaft und der anschließende Gottesdienstbesuch.

### Seelsorgeeinheit Oberer Hegau Palmenbinden

Ehingen. Alle, die Interesse haben, sind herzlich zum Palmenbinden mit den Ministranten am Samstag, 23. März, ab 14 Uhr ins Pfarrschlössle in Ehingen eingeladen.

### Ev. Kirchengemeinde Familiengottesdienst

Engen. Die Evangelische Kirchengemeinde lädt für den Gottesdienst am Palmsonntag, 24. März, zu einem Familiengottesdienst in die Auferstehungskirche ein. Dieser Familiengottesdienst ist gleichzeitig ein Langschläfergottesdienst und beginnt um 11 Uhr.

»Wir denken daran, wie Jesus in Jerusalem eingezogen ist. In diesem Gottesdienst werden eine Schülergruppe aus der Grundschule Engen mit einigen Liedern und die Kinderkantorei der Evangelischen Kirchengemeinde mit einem Singspiel mitwirken. Die Kirchengemeinde freut sich auf einen abwechslungsreichen und fröhlichen Gottesdienst und lädt Jung und Alt herzlich dazu ein!«, so Pfarrer Michael Wurster.

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr



Die Sprache des Herzens versteht jeder - das war die Botschaft, die Vikar Dilson Daldoce jr. im zweisprachigen Gottesdienst am Sonntag in der Stadtkirche verkündete. Zahlreiche Engener und ihre Gäste aus Moneglia waren der Einladung gefolgt und erlebten den Gottesdienst in deutscher und italienischer Sprache - teilweise vom Vikar selbst übersetzt, teilweise unterstützt von Diana Rizzo. Ganz im Zeichen des Passionssonntags stand die Predigt, die auf die Notwendigkeit von Hingabe, Tod und Auferstehung für Rettung und ewiges Leben hinwies.

### Seelsorgeeinheit Oberer Hegau Kreuzwegandacht

Mühlhausen. Die Kreuzwegandacht »Verwandelt durch Deine Liebe« findet in der Josefskapelle am Sonntag, 24. März, um 18.30 Uhr statt.

»Auch heute begegnen wir Jesus auf seinem Kreuzweg. Mit Bildern von Sieger Köder schauen und hören wir in fünf Stationen, was auf seinem Kreuzweg damals und heute geschieht. Wir lassen uns ein auf die Kraft der Verwandlung, die durch den Tod Jesu am Kreuz in unserem Leben geschehen kann«, so das Thema der Kreuzwegandacht.

### Pfarrgemeinde St. Jakobus Wallfahrt

Welschingen. Die Pfarrgemeinde St. Jakobus lädt sehr herzlich zur Wallfahrt zur Schmerzhaften Mutter Gottes, der Pieta, in die Kirche St. Jakobus, am Freitag, 22. März, ein.

Die Feierlichkeiten beginnen mit dem Wallfahrtscafé in der Unterkirche ab 14 Uhr. Es besteht Gelegenheit zum Empfang des Beichtsakramentes von 16 bis 18 Uhr. Um 17.30 Uhr findet das Rosenkranzgebet statt und im Anschluss daran, um 18 Uhr, der feierliche Wallfahrtsgottesdienst.

### Filmabend in der Fastenzeit

### Katholisches Bildungswerk lädt ein

Engen. Am Sonntag, 24. März, findet um 18 Uhr im Franziskussaal im Katholischen Pfarrhaus Engen, Hauptstraße 2, ein Filmabend statt. Der Eintritt ist frei.

Zum Inhalt: Vor Jahren ist Mackenzies jüngste Tochter Melissa verschwunden. Ihre letzten Spuren wurden in einer Schutzhütte im Wald gefunden – nicht weit vom Camping-Ort der Familie entfernt. Sie wurde ermordet. Vier Jahre später erhält Mack eine rätselhafte Einladung in diese Hütte. Ihr Absender ist Gott. Von Trauer und

Schuldgefühlen zerfressen, sieht Mack eine Chance, mit dem Geschehenen abzuschließen. In der abgelegenen Waldhütte angekommen, trifft er auf ungewöhnliche Gesellschaft in Form von Gott, Jesus und dem Heiligen Geist.

In dieser Begegnung geht es um die Frage nach Gott und dem Leid, um Vergebung und Versöhnung, um den Glauben an Gott und das damit verbundene Gottesbild.

Nach dem Buch »Die Hütte« des kanadischen Autors William Paul Young.

### Palmsonntag in Aach

### Familiengottesdienst und Segnung der Palmen

Hegau. Der Palmsonntag ist der letzte Sonntag vor Ostern, der letzte der Passionszeit. Er markiert den Beginn der Karwoche. Seinen Namen hat der Palmsonntag vom triumphalen Einzug Jesu in Jerusalem. Das Volk legte ehrfürchtig Palmzweige auf den Boden, über die Jesus ritt. Dieser feierliche Einzug wird am Palmsonntag nachempfunden.

Da in der Region keine Palmen wachsen, werden Büsche aus immergrünen Zweigen gebunden, die zusammen mit Osterkerzen vor der Kirche verkauft werden.

Der Palmsonntag in St. Nikolaus wird am 10. April um 10.30 Uhr als Familiengottesdienst gefeiert. Der Gottesdienst beginnt mit der Segnung der Palmen am Ziegenbrunnen in der Altstadt, von dort aus ziehen alle feierlich in die Kirche ein. Diakon Pirmin Späth und das Gemeindeteam freuen sich auf viele kleine Gemeindemitglieder und ihre Eltern.

### **Beratungen + Bereitschaftsdienste**

Apotheken-Wochenenddienst: Samstag, 23. März: Hegau-Apotheke, Lange Straße 12, Steißlingen, Telefon 07738/5173

Sonntag, 24. März: Martinus-Apotheke, Uhlandstraße 48, Singen, Telefon 07731/41971

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 116 117 Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon 0761/120 120 00

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst: Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt. Tier-Ambulanz-Notruf: 0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

Sozialstation Oberer Hegau St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe, Tel. 07733/8300 und Dorfhelferinnen-Station, Tel. 07774/2131424 AKA-Team, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

Ambulante Pflege »Katharina«, Außer-Ort-Straße 8a, 78234 Engen, Tel. 07733/360490

Die Zieglerschen - Ambulante Dienste der Behindertenhilfe, Beratung und Unterstützung für Menschen mit Assistenzbedarf: Ambulant Betreutes Wohnen, Familienunterstützender Dienst, Persönliches Budget, Betreutes Wohnen in Familien. Gewinnung und Begleitung ehrenamtlich und bürgerschaftlich engagierter MitarbeiterInnen. Breite Straße 11, 78234 Engen, Tel. 07733/9961370, Mail: engen@zieglersche.de, Internet: www.zieglersche.de Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz, Tel. 07531/800-2673 Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung,

Tel. 07731/958040

Beratungsstelle für Schwangere,
Paare und Familien, staatlich
anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung, Diakonisches Werk
im Evangelischen Kirchenbezirk
Konstanz, Außenstelle Engen:
Hexenwegle 2, Tel. 0172/2781385,
Mittwoch 13 bis 17 Uhr und Freitag
8 bis 13 Uhr oder nach telefonischer
Vereinbarung

Psychologische Beratungsstelle des Landkreises Konstanz, Amt für Kinder, Jugend und Familie, Außenstelle Singen, Maggistr. 7, 78224 Singen, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Tel. 07531/800-3311 Fachstelle Sucht, Julius-Bührer-Str. 4, DAS 1, Singen, www.bw-lv.de/beratu ngsstellen/fachstelle-sucht-singen/ Öffnungszeiten: Mo-Do 8-12.30 und 14-16 Uhr, Di 8-12.30 und 14-18 Uhr, Fr 8-12 Uhr. Termine nach Anmeldung unter Tel. 07731/912400 pro Familia, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo,Mi,Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120 alcofon bei Alkoholproblemen Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645

(2,5 Cent/Min.)
Caritasverband Singen-Hegau e.V.,
Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel.
07733/505241, Fax 07733/ 505235,
Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen,
Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen
Lebenslagen, offene Sprechstunde
dienstags und mittwochs von
9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung,
www.caritas-singen. de

**Telefonseelsorge,** Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/ oder 0800/1110222

Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V., Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de Alzheimer-Beratung: Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen,

Tel. 07733/2309

Dementen-Betreuung, Sozialstation, Tel. 07733-8300

Hospizverein Singen und Hegau e.V., Beratung, Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen, ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung. Tel. 07731/31138. Aids-Hilfe: Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/56062

Frauenhaus Singen, rund um die Uhr Tel. 07731/31244
Beratungshotline des Polizeipräsidiums Konstanz für den Landkreis Konstanz, mittwochs, ab 9.30 bis 12 Uhr, Tel. 07531/995-1044
Verbraucherzentrale Baden-Württ. Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150
Energieagentur Kreis Konstanz mittwochs von 11 bis 15 Uhr telefonische Wärmewende-Bürgersprechstunde (Fragen zu Heizung, Wärmeschutz und energie-effizientem Bauen), Tel. 07732/9391236

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen: In dringenden Notfällen Rufnummer 0800 9480400.

### Palmenbasteln für Kids

### Seelsorgeeinheit Ob. Hegau lädt ein

Engen. Alle Kinder - gern auch in erwachsener Begleitung - sind herzlich zum gemeinsamen Palmbüschelbinden und -basteln eingeladen. Da auch dieses Jahr wieder am Palmsonntag den Gottesdienstbesuchern vielerorts Palmbüschel gegen eine Spende angeboten

werden, sind viele fleißige Helfer willkommen. Die Spenden kommen dem Indienkreis zugute.

Treffpunkt ist am Freitag, 22. März, ab 15 Uhr im Gemeindezentrum Aach und am Samstag, 23. März, ab 9 Uhr im Gemeindezentrum Engen.

### **Jubilare**

- Herr Annunziato D'Agosto, Engen, 80. Geburtstag am 23. März
- Frau Gisela Buser, Anselfingen, 75. Geburtstag am 23. März
- Frau Helga Brendle, Engen, 70. Geburtstag am 23. März
- Herr Herbert Schulz, Engen, 75. Geburtstag am 24. März
- Frau Gudrun Schwebs, Welschingen, 85. Geburtstag am 24. März
- Frau Ingrid Schilling, Bargen, 85. Geburtstag am 25. März
- Frau Barbara Strobel, Anselfingen, 80. Geburtstag am 25. März
- Frau Lydia Rau, Engen, 85. Geburtstag am 27. März
- Frau Gertraude Litterst, Stetten, 80. Geburtstag am 27. März

### **Kirchliche Nachrichten**

#### Katholische Kirche

In allen Gottesdiensten findet die Kollekte für das Heilige Land statt.

Samstag, 23. März Mühlhausen: 18.30 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 24. März, Palmsonntag Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit

Aach: 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier zum Palmsonntag

Bargen: 9 Uhr Hl. Messe Biesendorf: 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier zum Palmsonntag mit Kommunionausteilung

Bittelbrunn: 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier zum Palmsonntag, anschließend Kirchencafé und Kuchenverkauf der Ministranten Ehingen: 10.30 Uhr Hl. Messe

Mühlhausen: 18.30 Uhr Kreuzwegandacht in der Josefskapelle »Verwandelt durch Deine Liebe« Welschingen: 18.30 Uhr Hl. Messe

Initiative für ein spirituelles Zentrum im Oberen Hegau: gemeinsames Frühstück am Sonntagmorgen, 24. März, ab 9 Uhr

im Franziskussaal

Welschingen - Wallfahrt zur Schmerzhaften Muttergottes: Die Pfarrgemeinde St. Jakobus lädt herzlich zur Wallfahrt zur Schmerzhaften Mutter Gottes, der Pieta in der Kirche St. Jakobus, am Freitag, 22. März, ein.

Ehingen - Palmenbinden mit den Ministranten: am Samstag, 23. März, ab 14 Uhr im Pfarrschlössle Ehingen. Kath. Bildungswerk: Filmabend in der Fastenzeit am Sonntag, 24. März, um 18 Uhr, im Franziskussaal im Kath. Pfarrhaus Engen Palmenbasteln für Kids: am Freitag,

22. März, ab 15 Uhr im Gemeindezentrum Aach und am Samstag, 23. März, ab 9 Uhr im Gemeindezentrum Engen

Mühlhausen - Kreuzwegandacht: »Verwandelt durch Deine Liebe« in der Josefskapelle am Sonntag, 24. März, um 18.30 Uhr

### Ökumenische Emmauskapelle

(Autobahnkapelle)

Palmsonntag: 16 Uhr Passionsliedersingen. Verantwortlich: Kath. Pfarrer Gebhard Reichert. Musikalische Gestaltung: Gabriele Haunz und Musikgruppe Hegau-Gymnasium Singen

### Evangelische Kirche Gottesdienst:

**Sonntag:** 11 Uhr Familien-Gottesdienst und Taufe (Pfarrer Wurster)

Die Kreise treffen sich zu den üblichen Zeiten. Wer dazu Fragen hat, kann sich gerne beim Ev. Pfarramt, Tel. 07733/8924, melden.

### Christliche Gemeinde

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst

### Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr



#### **IN ENGEN**

AB 18 BIS 99 JAHREN. ALS MINIJOB, TAGEWEISE, IN TEILZEIT ODER VOLLZEIT. 07531/999 1100







Familie Brendle Dielenhof, 78234 Engen Tel.: 07733/8851 www.dielenhof.de

- > Mageres Suppenfleisch vom Jungrind
- > Rinder- u. Schweinebraten, frische Bärlauch Bratwürste
- > Frische Brathähnchen und Hähnchenkeulen
- ➤ Geräucherte oder fangfrische Forellen gerne auf Vorbestellung
- ➤ Frische **Eier** auch bunt gefärbt
- > verschiedene Rohmilchkäse, frisches Saisongemüse

 $\label{eq:matter} Mittwoch, 27.03.2024\ zus \"{a}tzlich \\ von 08.00\ bis\ 12.00\ u.\ 14.00\ bis\ 18.00\ Uhr\ ge\"{o}ffnet.$ 

Öffnungszeiten:

Di.: 08.00–12.00 Uhr · Do.: 08.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr Fr.: 08.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr · Sa.: 08.00–12.00 Uhr

### Auch im Notfall sind wir für Sie da!

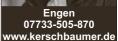


Heizung Bäder Service

### KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?
Möchten Sie Ihr Bad sanieren?
Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



#### Hilfe für Haus und Garten

Ehepaar im Hegau sucht jüngere Frau zur tatkräftigen Unterstützung bei den Tätigkeiten im Haus, im Garten und für Fahrdienste beim Einkaufen und bei Arzt- und Restaurantbesuchen. Die Tätigkeit ist derzeit auf zwei Tage (je 8 Stunden) in der Woche angesetzt.

Ehrlichkeit, Sauberkeit, ein freundliches Wesen und gute Umgangsformen sind wesentliche Voraussetzungen für eine gute Zusammenarbeit.

Die Bewerberin muss über gute deutsche Sprachkenntnisse verfügen und sollte NR sein. PKW-Führerschein und gute Fahrpraxis sind erforderlich.

Schicken Sie bitte Ihre Bewerbung mit Lichtbild unter **Chiffre EN 2778402Z** an Info Kommunal Verlag, Jahnstraße 40, 78234 Engen oder geben Sie diese dort persönlich ab.

### Gemeinsam an der Seite kranker Kinder

Wir engagieren uns für schwerkranke Kinder, ihre Geschwister und Eltern und schenken verwaisten Familien neuen Lebensmut. Helfen Sie uns mit Ihrer Spende.

#### SPENDENKONTO

Sparkasse Schwarzwald-Baar
IBAN DE41 6945 0065 0000 0050 00
BIC SOLADES1VSS
Stichwort "Schenk mir Zukunft"

Infotelefon: 07705 920-500 www.kinderkrebsnachsorge.de







#### Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz Voller Leben

Wir unterstützen kostenfrei Familien, in denen ein Kind/Jugendlicher schwer krank ist oder Abschied nehmen muss.

HOSPIZ KONSTANZ e.V.
Talgartenstr. 2 0 75 31/6 91 38-0
78462 Konstanz www.kinderhospizarheit.de



# TRADITIONS BACKEREI

### Werde Teil unseres Teams <u>Wir suchen:</u> Fahrer/in

als Teilzeit / Aushilfe

### Snack-Fee (m/w/d)

für unsere Snack-Abteilung in Voll- od. Teilzeit

Bewerbungen an:

E-Mail: Markus.Grecht@t-online.de

Telefon: 07733 74 79



Jahnstraße 40 · 78234 Engen Tel. 07733/996594 - 0 Fax 07733/996594 - 5690 E-Mail: info@info-kommunal.de





78250 Tengen-Watterdingen info@maler-fluck.de 07736 / 922365

- Maler und Lackierer Gesellen (m/w/d)
- Maler und Lackierer Meister (m/w/d)

Wir freuen uns über Deine Bewerbung!

Autohaus Landmann & Maier OHG Im Haselbusch 17 78224 Singen

T: +49 7731/181100 E-Mail: info@auto-landmann.de

Zum 01.09.24 bieten wir wieder einen Ausbildungsplatz zum Maler und Lacklerer (m/w/d) an.









Insektenschutz









Ab sofort suchen wir eine

#### **Aushilfe**

auf 520-€-Basis zum Sortieren und Verräumen von Stahl- und Geländerteilen sowie allgemeine Lagertätigkeiten für ca. 2 mal/Woche.

Gerne telefonisch unter 07733/8389 melden.

Keller Treppen GmbH & Co. KG Gottlieb-Daimler-Str. 3a 78234 Engen-Welschingen

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel. 0 39 44 / 36160 www.wm-aw.de Fa.





**Redaktions- und Anzeigenschluss** Montag 12 Uhr

### Wochenmarkt Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr auf dem Marktplatz

42 Beweitungen in den letzten 24 Monuten

mobile.de